

# TURISMO

Anno 29°  
Dicembre 2021

all'aria aperta **301**

CAMPEGGIO E TEMPO LIBERO: IL MENSILE DELLA VACANZA IN LIBERTÀ

- L'ITINERARIO SISTINO AI CONFINI DEL PICENO
- ECOTURISMO: RISERVA DI TORRE GUACETO
- LA MAGIA DEL NATALE IN POLONIA
- FESTIVITÀ IN RELAX!



all'interno la rivista

li itinerari  
**Gustosi**



**40<sup>TH</sup>**  
**ANNIVERSARY**  
**DUCATO**



## #THEBESTDUCATOEVER

Ducato è stato il fedele compagno per i viaggiatori di tutto il mondo per quarant'anni: una vera icona di libertà e tecnologia. E oggi, Ducato è diventato ancora più avanzato e affidabile che mai.

Scopri i nuovi motori Euro 6D-Final con emissioni ridotte e prestazioni maggiorate, conta sui nuovi sistemi avanzati di assistenza alla guida (ADAS), goditi il nuovissimo sistema di infotainment sulla nuova plancia, e approfitta delle numerose novità di prodotto che renderanno la tua esperienza ancora più straordinaria. Preparati per una storia infinita di felicità, per te e per la tua famiglia.





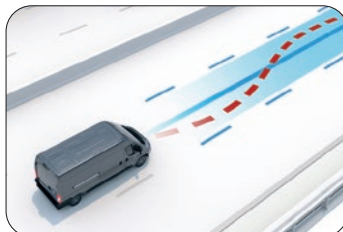
PROFESSIONAL



# DUCATO. FELICITÀ SENZA FINE.



Nuovi motori Euro 6D



Nuovi sistemi avanzati di assistenza alla guida



Nuova plancia e nuovo sistema di Infotainment



# I MIGLIORI nel loro GENERE



## Visita i nostri concessionari e scopri il fascino di Carthago!

### **chic c-line new generation 2022 – il migliore del suo genere**

Nuovo design esterno, nuova architettura dei mobili, nuovo mondo di stile,  
piante XL su Mercedes-Benz Sprinter

### **Carthago pesi leggeri di classe premium**

c-compactline Super-Lightweight & c-tourer Lightweight/Comfort  
ancora più confortevoli e senza compromessi

### **Liner – classe premium**

chic e-line/s-plus e liner-for-two  
per il massimo comfort di viaggio

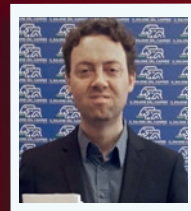
### **La scelta di eccellenza per i telai Carthago:**

Fiat Ducato, Mercedes-Benz Sprinter & Iveco Daily

[www.carthago.com](http://www.carthago.com)

**carthago**<sup>®</sup>  
Das Reisemobil.





di Tommaso Fabretti

# FINALMENTE *Natale!!*

L'odore delle caldarroste nell'aria, le luminarie sui balconi, le corse alla ricerca degli ultimi regali: è in arrivo il Natale! In un momento storico che continua ad essere caratterizzato da forte incertezza e preoccupazione, cerchiamo ancora una volta rifugio in questo speciale periodo dell'anno per riuscire a passare qualche giornata lieta e spensierata. Nel periodo natalizio i paesaggi sembrano rivestirsi di una magia senza tempo: i mercatini rallegrano i centri storici, le montagne presentano pittoreschi scorci innevati e i presepi fanno capolino un po' ovunque. In questo numero di Turismo all'Aria Aperta vi diamo quindi qualche idea per viaggiare nelle festività con la fantasia o, perché no, con il nostro camper o con qualsiasi altro mezzo. Vi porteremo nelle Marche, alla scoperta

dell'itinerario Sistino nel territorio del Piceno, ci sposteremo poi nell'entroterra calabrese alla scoperta di Mormanno ed andremo quindi a visitare la Puglia dove, nel brindisino, troviamo la bellissima riserva naturale Torre Guaceto, che vi invitiamo a scoprire. Ci spingeremo quindi fino ad Est d'Europa, andando a curiosare tra i mercatini della Polonia: da Varsavia a Danzica passando per Cracovia e Breslavia troverete tante coloratissime sorprese locali. E visto che non c'è Natale senza una tavola ricca di sapori genuini e buon vino, negli Itinerari Gustosi vi daremo qualche prezioso consiglio per preparare i vostri pranzi e le vostre cene natalizie. Brindiamo tutti insieme.. Buon Natale a voi tutti da Turismo all'Aria Aperta!





## **25 ANNI CON VOI**

**Siamo cresciuti insieme.  
Abbiamo organizzato la nostra vita in camper  
condividendo le esperienze, i luoghi  
e i valori che ci accomunano.  
Vi ricordate il nostro motto?**

**“RITROVARSI SU INTERNET  
PER INFORMARSI E INFORMARE”**

**[www.turismoitinerante.com](http://www.turismoitinerante.com)**

**La finestra sul web  
del gruppo editoriale Turismo Itinerante  
che oggi si proietta nel futuro  
con un nuovo progetto:**



**VIAGGIARE**  
*e' Italia*  
che non conosci

**LA PROPOSTA TURIT PER LA RIPRESA  
DEL TURISMO ITINERANTE**



# Sommario

## On the Road Italia

L'itinerario Sistino ai confini del Piceno

Riserva di Torre Guaceto: ecoturismo tutto l'anno

La festa di Perciavutti di Normanno,  
una tradizione fortemente identitaria

La magia del Natale in Polonia

**Notizie dall'UCA:** E ci voleva una pandemia?

## Mostre

## News

## La Libreria

## Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

## Benessere

## L'opinione di Beppe Tassone

## i Gustosi

Ercoli 1928 a Trastevere, un vecchio teatro si trasforma in ristorante

Al Taurasi 2016 di Terre di Petrarà  
il Decanter World Wine Awards

"Celebrate the Excellence" Un premio per le imprese resilienti

Profuma di zenzero e vin brulè il Natale a Francoforte

MIX di Itinerari Gustosi

pag. 8

pag. 8

pag. 18

pag. 28

pag. 36

pag. 42

pag. 44

pag. 48

pag. 50

pag. 52

pag. 63

pag. 75

pag. 77

pag. 79

pag. 86

pag. 90

pag. 94

pag. 98



# TURISMO

all'aria aperta

Mensile - Anno 27° - N. 301

Gruppo Editoriale Turismo Itinerante srl  
di Claudio Domenico D'Orazio  
editore@turismoitinerante.com

Direzione e Redazione:

Gruppo Editoriale Turismo Itinerante srl  
Sede: Strada Vecchia del Pinocchio 31  
60131 Ancona Tel. 335 8790279  
redazione@turit.it

Direttore Responsabile: Maurizio Soggi

Direttore:

Salvatore Braccialarghe  
brasal.turit@gmail.com

Grafica: Michela Zitti grafica@michelazitti.it

Ufficio Abbonamenti:

Tel. 335 8790279  
abbonamenti@turit.it

Redazione:

Isotta Bartoletti - rod1943@virgilio.it  
Domenico Carola - ntcaryl@virgilio.it  
Antonio Castello - a.c.castello47@gmail.com  
Franca D. Scotti - scottifranca@gmail.com  
Tommaso Fabretti - tom.fabretti@gmail.com  
Beppe Tassone - beppe@sec.cnet.it  
Tania Turnaturi - taniaturnaturi@gmail.com

Collaboratori: Mario Sebastiano Alessi

Rodolfo Bartoletti, Mariella Belloni,  
Daniele Bianco, Irene Braccialarghe,  
Dario Brignole, Cristiano Fabris,  
Antonella Fiorito, Pier Francesco Gasperi,  
Giuseppe Lambertucci,  
Laura Luminista Stolnicu, Carlo Mantovani  
Camillo Musso, Rosanna Ojetti,  
Vincenzo Punzo, Pola Rebis,  
Marisa Saccomandi, Carmen Somma

Turismo Itinerante è a disposizione degli aventi diritto con i quali non è stato possibile comunicare, nonchè per eventuali involontarie omissioni o inesattezze nella citazione delle fonti delle illustrazioni e dei brani riprodotti.

Foto, CD Rom e manoscritti, anche se non utilizzati, non vengono restituiti.



On the Road

# L'ITINERARIO AI CONFINI DE

IN UN FAZZOLETTO DI 30 KM  
TRA LA MARCA FERMANA E  
ASCOLANA, ANCORA OGGI SI  
PUÒ PERCEPIRE E TOCCARE CON  
MANO LA STORICA PRESENZA DI  
PAPA SISTO V, IL "PAPA TOSTO" CHE  
FECE COMPLETARE LA CUPOLA  
DI SAN PIETRO, TRA L'EREDITÀ  
DI OPERE, GIOIELLI PREZIOSI E  
PALAZZI MONUMENTALI, SIMBOLO  
DELL'ATTACCAMENTO DEL  
PONTEFICE PER LA SUA TERRA  
D'ORIGINE.





ITALIA



# SISTINA EL PICENO

A cura di  
Riccardo Fraternali

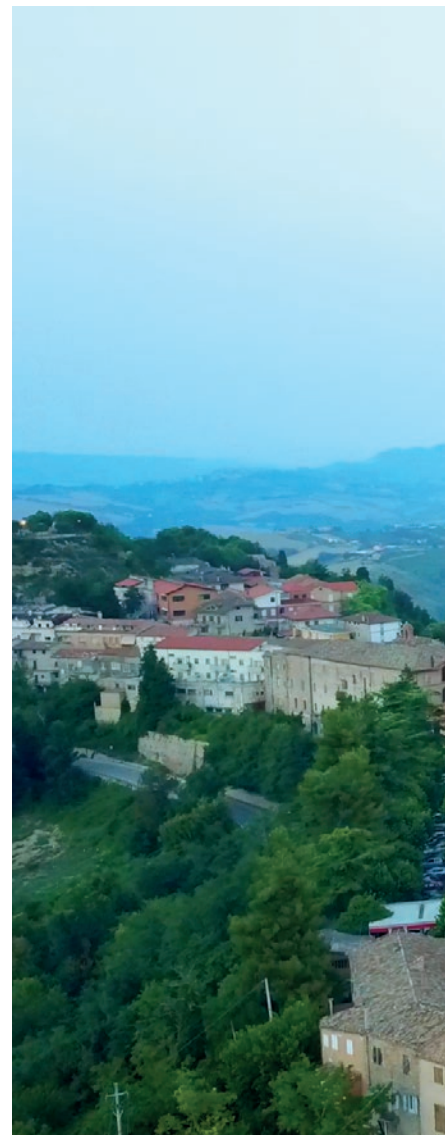


*Grottammare (AP), panorama*





Grottammare (AP), Chiesa Santa Lucia



Montalto delle Marche (AP), panorama

Un sorprendente cammino di arte, fede e ingegno attraversa borghi assopiti tra incantevoli paesaggi collinari e frizzanti cittadine di mare per ripercorrere, attraverso antichi manoscritti, preziose reliquie, sontuose suppellettili, gioielli e collezioni private, i gusti e le imprese di *Felice Peretti*, passato alla storia come **Papa Sisto V**, del quale il **13 dicembre 2021** ricorrono i 500 anni dalla nascita.

Un percorso di vita unico quello del grande Pontefice marchigiano, nato nel 1521 a

Grottammare da una famiglia di Montalto delle Marche e celebrato dalla **Regione Marche** con un ricco calendario di iniziative (<https://www.sisto500.it>) e un itinerario attraverso luoghi fortemente identitari, in grado di trasmettere il carisma e la determinazione del 'Pontefice visionario' che, in soli cinque anni (dal 1585 al 90), ha lasciato tracce indelebili nelle Marche così come nella Capitale.

Tra le solide mura della Perla dell'Adriatico, **Grottammare**, elegante località turistica della

Riviera delle Palme, ha inizio il viaggio tra le ricchezze dell'eredità di Sisto V custodita nei secoli.

Nel pluripremiato borgo marino, *Bandiera Blu d'Europa* e tra *i Borghi più Belli d'Italia* per l'ospitalità e il ricco patrimonio storico e culturale, con la facciata rivolta verso il mare svetta la *Chiesa di S. Lucia* (chiusa poiché danneggiata dal terremoto, ma che grazie ad un intervento della Regione Marche per le Celebrazioni sistine sarà presto restaurata), eretta su progetto dell'architetto





*Domenico Fontana* nelle vicinanze della casa natale di Sisto V per celebrare il suo giorno di nascita. Completata dalla sorella *Camilla*, oggi ospita un organo barocco del 1752 opera dell'artigiano *Francesco Fedeli della Rocchetta di Camerino*. Poco lontano, accarezzata dalla brezza marina della spiaggia sottostante, la *Chiesa di S. Giovanni Battista*, dove il Papa fu battezzato, include una sede dei Musei sistini che custodisce, tra le altre opere, due tavole di *Vittore Crivelli* e una pala di *Vincenzo Pagani*,

oltre a un ritratto di Sisto V. Pezzi da novanta della collezione sono il calice per le celebrazioni liturgiche che il Papa lasciò in eredità alla città ed il Cristo del XIII secolo proveniente dal convento di *S. Francesco alle Fratte*, dove prese i voti. Immane è una foto nel cuore segreto del borgo, lo splendido loggiato panoramico nei pressi del settecentesco *Teatro dell'Arancio*, sulla cui facciata spicca la statua di Papa Sisto V realizzata da *Stefano Interlenghi*, così come una passeggiata in bici lungo

la ciclopeditale sul litorale di palme, aranci e oleandri, fino al *Viale Marino*. Attraverso lucenti pavimentazioni in marmo di Carrara e colorate ville liberty degli inizi del Novecento, si finisce ad ammirare la spiaggia in *Piazza Kursaal*, interamente in travertino e adornata da palme e pini secolari.

Attraversando lunghi crinali coltivati a vite si raggiunge **Montalto delle Marche**, "*Patria carissima*" di Sisto V, a cui manifestò affetto e vicinanza con arditi progetti che ne





*Ritratto di Papa Sisto V, esposto nella mostra "Sisto V-Papa Visionario" a Montalto delle Marche*



conferiscono tuttora l'aspetto monumentale. Appena arrivati in paese si è accolti da *Piazza Sisto V*, dove s'affacciano la *Cattedrale di S. Maria Assunta* - talmente voluta dal Pontefice che per costruirla fece spianare un colle - e il *Palazzo della Eccellentissima Camilla*, divenuto poi Seminario.

Con una breve passeggiata si raggiunge l'antico incasato in cui si possono idealmente collocare i locali della zecca sistina, istituita a Montalto proprio per volere di Sisto V. Costeggiando *Palazzo Paradisi* si arriva poi alla dimora dove visse *Felice Peretti* e all'imponente Palazzo del Governatore, un tempo sede amministrativa del Presidato, un territorio di ben 17 città. Ma l'eredità artistica di maggior pregio è il *Reliquiario*, capolavoro d'arte orafa parigina dal valore inestimabile. In genere conservato al *Museo Sistino Vescovile* (chiuso per lavori) è esposto insieme alla *Pianeta papale* e ad altre importanti opere a *Palazzo Paradisi* in occasione della mostra **Mostra 'Sisto V - Il Papa Visionario'**, aperta dal 16 giugno fino a fine anno.

Prima di lasciare il borgo si può omaggiare il suo cittadino più illustre ammirando l'opera scultorea in bronzo realizzata dal grottammarese *Pericle Fazzini*. Il Monumento si caratterizza per la modernità e l'avanguardia, con una struttura che, ruotando su se stessa, proietta il profilo sistino a 360° su panorami sempre diversi durante le ore del giorno.

Nel cuore della Valdaso infine, straordinariamente intatto è il



Montalto delle Marche, Monumento Sisto V di Pericle Fazzini



Reliquiario Sisto V, proveniente dai Musei Sistini e ora esposto nella mostra "Sisto V-Papa Visionario" a Montalto delle Marche



# On the Road

*Mulino di Sisto V*, raro esempio di macinatoio fortificato.

Attivo già dal 1320, prende il nome dalla cessione fatta dai Priori nel 1567 al futuro Papa Sisto V e alla sorella Camilla, beneficiari delle rendite per cinque anni a scomputo della somma prestata alla comunità.

Il filo rosso che collega i luoghi sistini conduce così a **Fermo**, città dalle antiche effigi augustee, dove a sovrastare le spettacolari *Cisterne romane* - complesso archeologico

d'ingegneria idraulica senza pari con trenta sale sotterranee - si erge il *Palazzo dei Priori*, su cui svetta la grande statua bronzea di Papa Sisto V, vescovo di Fermo dal 1571 al 1585. Nel vicino archivio di stato si conserva ancora la '*Bolla Sistina*' con cui, a soli cinque mesi dall'elezione a Papa, concedette il ripristino dell'università.

Dopo un tuffo nell'arte ai *Musei Civici*, con il capolavoro della *Natività del Rubens* e la scenografica *Sala del*

*Mappamondo*, regalatevi un po' di ristoro all'ombra del secolare cedro del Libano che si erge al centro del *Piazzale del Girfalco* con una vista a perdita d'occhio sulle valli fino al mare.

A fianco, l'imponente cattedrale neogotica di *S. Maria Assunta* dallo stupefacente portale con arco a tutto sesto racchiude un sarcofago paleocristiano del III-IV secolo e il *Museo Diocesano*, dove ammirare il *Pastorale di Sisto V* in guscio di tartaruga e madreperla.



Chiesa San Giovanni Battista (sede Musei Sistini Grottammare) in piazza Peretti



ITALIA



1521  
500°SISTO V



Montalto delle Marche, Cattedrale di S. Maria Assunta





Montalto delle Marche, Museo Diocesano 1

La collezione dei scintillanti argenti donati da Sisto V vi attende al *Museo di Arte Sacra* di **S. Benedetto del Tronto**, cittadina ideale per trascorrere un pomeriggio dall'atmosfera esotica, tra i 15 km di piste ciclabili ombreggiate da 8 mila palme, con giardini, fontane, zone relax e giochi per bambini. Si può pedalare fino alla *Riserva Naturale Sentina* e fare birdwatching tra lagune di acqua salata e sabbia avvistando il Martin Pescatore, la Gru e il Falco di Palude, e poi

visitare il *Museo del Mare*, tra anfore, vascelli e conchiglie. Proseguendo il cammino tra le imprese del 'Papa tosto', c'è l'esposizione "**I doni di Sisto V alle terre del Piceno**" che attraversa le sedi dei **Musei sistini** ([www.museisistini.it](http://www.museisistini.it) - prenotazioni 347/3804444), tutte in provincia di Ascoli Piceno: Castignano, Force, Montemonaco, Rotella, S. Benedetto del Tronto, Monteprandone, Comunanza, Grottammare, Montalto delle Marche e Ripatransone.

### **Determinazione proverbiale**

Di umili origini, grazie al talento, al carisma, alla fermezza e alla grande vocazione riesce a contrassegnare un Pontificato di soli 5 anni con azioni complesse e radicali, agendo in modo determinante e duraturo nelle Istituzioni ecclesiastiche, nella liturgia, nelle relazioni internazionali, nella riorganizzazione sociale ed economica dello Stato Pontificio, nella pianificazione urbanistica ed edilizia. Operò molto nella e per la Città di





Fermo, statua Sisto V, Palazzo Priori

Roma, ma non dimenticò mai i suoi luoghi d'origine nelle Marche.

### Trasforma il volto di Roma

L'assetto urbanistico della Capitale migliora visibilmente grazie alla sua vocazione costruttiva. Completa la Cupola di S. Pietro, demolisce e ricostruire il Palazzo Laterano e, per unire simbolicamente i quattro angoli di Roma, fa erigere altrettanti obelischi: in piazza S. Pietro, in piazza dell'Esquilino, in piazza S.

Giovanni in Laterano e in piazza del Popolo.

### La vita

A Grottammare vive un'infanzia povera ma grazie all'interessamento di uno zio entra nel convento di S. Francesco delle Fratte a Montalto delle Marche, dove a 12 anni diviene novizio. Nel 1535 entra a far parte dell'ordine francescano col nome di fra' Felice e si dedica alla filosofia e alla teologia. Dopo aver contribuito alla

preparazione del Concilio di Trento, diviene Inquisitore di Venezia. Consacrato vescovo nel 1567, diventa Cardinale nel 1570. Eletto infine Papa nel 1585, prende il nome di Sisto V, dando inizio ad un Pontificato che, sì, durerà solo cinque anni, ma lascerà comunque impronte indelebili nella storia. Morto di malaria il 27 agosto 1590 nel palazzo del Quirinale, le sue spoglie riposano nella cappella che aveva fatto costruire nella Basilica di S. Maria Maggiore a Roma.



# RISERVA DI TORRE GUACETO: ECOTURISMO TUTTO L'ANNO

NEL BRINDISINO, TORRE GUACETO ATTENDE  
CON LE SUE ATTIVITÀ IN NATURA E CON IL  
SUO MODELLO VIRTUOSO DI EQUILIBRIO  
SOSTENIBILE TRA UOMO E AMBIENTE

*A cura di Franca Dell'Arciprete Scotti  
[scottifranca@gmail.com](mailto:scottifranca@gmail.com)*









Torre Guaceto

Chi ha detto che le Riserve naturalistiche sul mare si godono solo in estate? E che le spiagge intatte si possano frequentare solo quando ci sono 30° e il sole leone?

Il **Consorzio di Gestione della Riserva Naturale dello Stato e Area Marina Protetta Torre Guaceto** ha appena reso nota la nuova programmazione delle attività in natura per l'inverno. Ma che cosa è Torre Guaceto? Avete mai sognato un piccolo paradiso di terra e di mare, dove passeggiare in libertà, osservando stormi di uccelli di passo e praterie di posidonia? Questo paradiso esiste ed è in Puglia: **Torre Guaceto è dal**

**2000 uno dei due unici parchi italiani costituiti da una Riserva marina ed una terrestre adiacenti l'una all'altra e gestite da un unico ente.**

Qui storni e rondini posano indisturbati nei canneti, anche in vista dell'emigrazione a sud, qui tornano alla vita gli animali messi in pericolo dall'impatto antropico, perché il Consorzio di Gestione di Torre Guaceto gestisce due strutture a loro dedicate: il centro recupero fauna selvatica ed il centro recupero tartarughe marine.

Qui, in un ideale sguardo dall'alto, si può vedere un equilibrato succedersi di campi coltivati, oliveti, macchia mediterranea,

zona umida, dune e mare blu con infinite praterie di posidonia oceanica, preziosa per l'ossigenazione dell'acqua.

Ebbene questo paradiso da vivere, non solo da contemplare, ci attende per tante **attività in natura anche in dicembre e gennaio.**

Anzi, l'arrivo dell'avifauna migratrice che va ad aggiungersi a quella stanziale rende l'inverno di Torre Guaceto un periodo decisamente suggestivo.

Trekking per famiglie, scoperta del cielo e della terra, degli animali e della storia della riserva, arte e fotografia, la cultura enogastronomica dell'area protetta sono proposti dal Consorzio in-





Credit Consorzio di Gestione di Torre Guaceto, ph Giuseppe Lanotte

sieme con gli operatori ambientali ed escursionistici locali.

Oltre che con le associazioni attive nel Brindisino nell'ambito del mondo della disabilità, perché da sempre il **Consorzio, presieduto da Rocky Malatesta**, è attento a sostenere l'utenza diversamente abile e a ridurre al minimo eventuali disparità nella fruizione tra gli utenti.

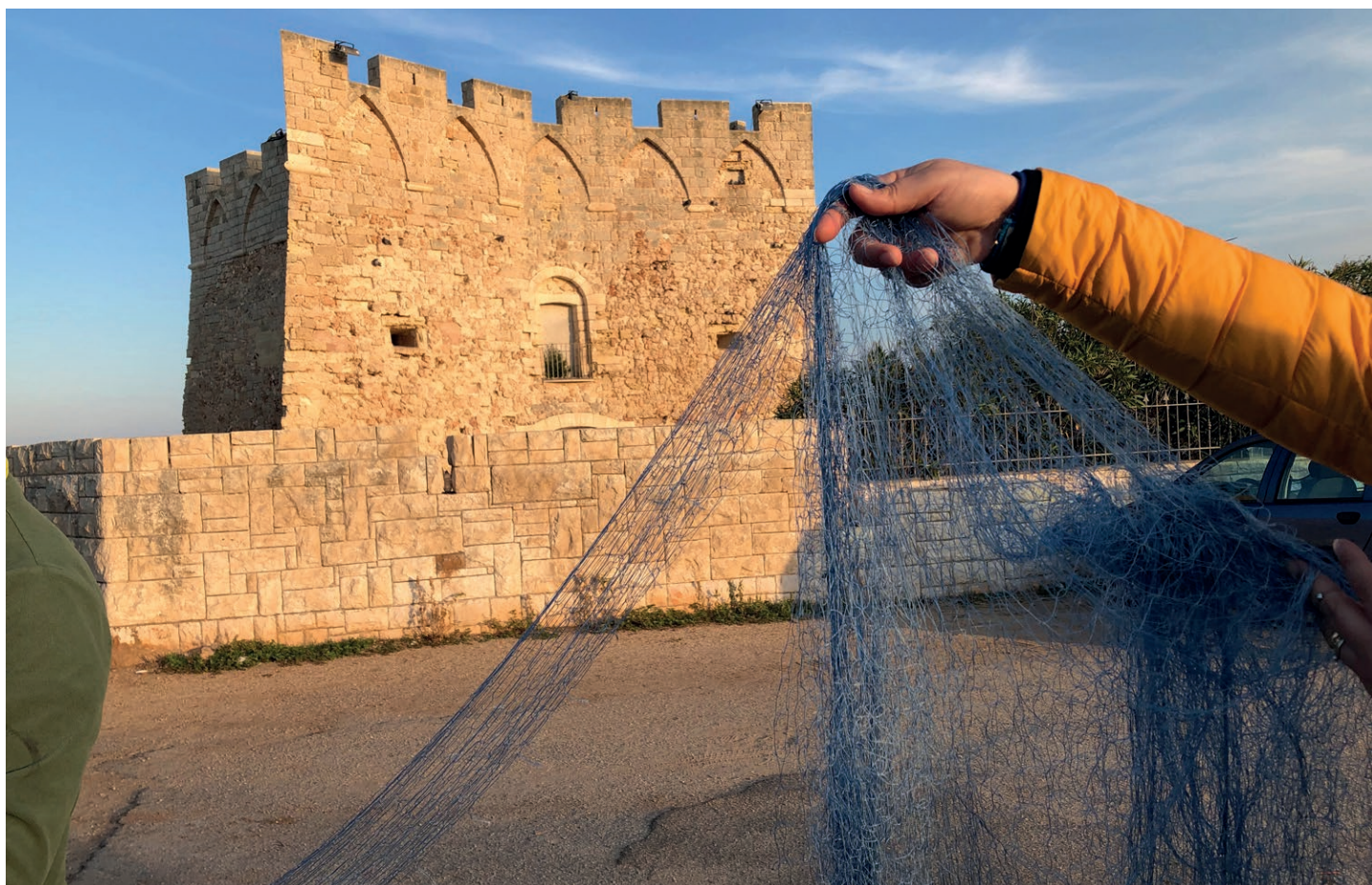
Le cooperative di servizi, cresciute negli anni, occupano giovani che sono i migliori custodi di questo territorio prezioso e delicato.

Una di queste cooperative è **Thalassia**, formata da giovani fortemente impegnati in attività



Torre Guaceto, centro recupero tartarughe





Marina Carovigno, rete da pesca



Torre Guaceto, pomodoro Fiaschetto Slow Food



di escursioni tra i boschi e la macchia mediterranea, la costa e il mare, bike trekking tra sentieri e tratturi dagli ulivi al mare, didattica e laboratori ambientali.

Proprio loro insegneranno agli ospiti in visita la varietà di erbe ed insetti, le regole che sottostanno alla nidificazione e alla emigrazione degli uccelli, la stratificazione di spugne, erbe, conchiglie depositati dal mare.

[www.cooperativathalassia.com/](http://www.cooperativathalassia.com/)

Le storie di Torre Guaceto non finiscono qui.

Ad esempio perché questo nome? E perché una torre?

**Guaceto è l'evoluzione dell'antico toponimo arabo Al Gawsit**, che significa "acqua dolce": dunque qui gli antichi cartografi arabi, arrivando dal mare, scoprirono preziose sorgenti di acqua dolce

Ma le popolazioni di lingua araba furono poi motivo di paura quando cominciarono le scorriere sulla costa. Ecco allora la costruzione della **imponente Torre di avvistamento, un manufatto militare cinquecentesco**, che doveva dare l'allarme in caso di attacco e resistere anche alle cannonate.

Le guide che accompagnano le escursioni sanno spaziare nelle spiegazioni tra storia e geografia, in modo che il mondo di Torre Guaceto appaia in tutta la sua complessità.

**La storia recente sorprende, perché mostra che questo piccolo paradiso non è sempre stato così.**

Venti anni fa quest'area rivelava un ambiente degradato, pesca disordinata e selvaggia, rischio



Brindisi, Colonna Via Appia

di speculazioni devastanti, perdita di varietà vegetali.

In quel periodo il **Consorzio, supportato da volontari del WWF e di Slow Food**, cominciò a fare un lavoro coraggioso e paziente di tutela del territorio marino e terrestre.

In particolare, è stato avviato **un sistema di pesca sostenibile**, condotta solo una volta la settimana, con reti a maglia larga, che ha registrato un incremento della popolazione ittica del 400% e una resa di pesca nell'area protetta doppia rispetto a quella che si registra al suo esterno.

Così il modello di pesca di Torre Guaceto, riconosciuto come presidio da Slow Food, è diventato un caso di interesse mondiale, che ha attratto studiosi provenienti sin dalla California.

In agricoltura, invece, il **Consorzio ha favorito il recupero del Pomodoro Fiaschetto**, una

cultivar storica abbandonata nel corso degli anni e oggi riconosciuto anche questo come presidio Slow Food.

Un recupero che ha il valore aggiunto di premiare con il marchio "prodotto del Parco" il lavoro delle comunità agricole locali, che stanno sperimentando la coltivazione biologica di prodotti di qualità, con basso utilizzo di acqua e assenza di sostanze chimiche di sintesi.

Anche per gli agricoltori, come per i pescatori, si è dimostrato che la pratica di attività sostenibili è anche remunerativa, e quindi conveniente.

**E se, dopo le escursioni nella Riserva, i visitatori hanno qualche giorno in più da dedicare alla vacanza?**

Ottima occasione per visitare i dintorni. Tutto il territorio brindisino è ricco di piccoli borghi pittoreschi, castelli normanni, uli-





Ostuni, vicolo

veti millenari, e attraversato da vie storiche come la Via Appia e la Via Traiana.

**Ostuni, San Vito dei Normanni, Carovigno, Mesagne e la stessa città di Brindisi** invitano a un turismo slow, rispettoso dell'ambiente, che sa apprezzare le tradizioni e il lavoro delle persone.

Sull'esempio delle "buone pratiche" del Consorzio di Torre Guaceto, infatti, anche questi comuni al di fuori del perimetro del territorio tutelato, puntano a diventare più "sostenibili", mi-

gliorando contemporaneamente la qualità di vita dei residenti.

**Brindisi**, che sta vivendo una vera rinascita culturale, è una città antichissima, porta d'Oriente, forse il porto più importante di tutto l'impero romano e poi scalo importante per le crociate in Terrasanta.

Chiamata la Città bianca, per via del suo caratteristico centro storico interamente dipinto con calce bianca, **Ostuni** offre un panorama strepitoso dai suoi



Carovigno, castello



San Vito dei Normanni, Cripta di San Biagio





tre colli, un infinito dedalo di viuzze, negozi di ceramica e di artigianato e una magnifica cattedrale, posta alla sommità del colle più alto, con una facciata di tarde forme gotiche, eleganti portali ogivali e uno splendido rosone a 24 raggi.

**Carovigno**, invece, domina il territorio con il suo famoso Castello Dentice di Frasso, costituito da tre torrioni (quadrato, circolare e a "mandorla") costruiti tra il XII e XV secolo.

A **San Vito dei Normanni** imperdibile la cripta di San Biagio del XII secolo, al centro di un insediamento rupestre, caratterizzato dalla presenza di un ciclo pittorico integro e ben conservato, unico nel Meridione, forse dovuto a una comunità di monaci italo-bizantini.

Un bell'esempio di "buone pratiche" ci arriva infine da **Mesagne**, anni fa conosciuta come centro di malaffare e contrabbando, oggi, dopo una seria politica di recupero e sensibilizzazione, curatissima e affascinante nel suo centro storico, tanto da essere candidata a Capitale italiana della cultura 2024.

**Come in tutta la Puglia gastronomia e vini sono eccellenti.**

Il **Susumaniello** è il Vitigno autoctono a bacca nera, anima del Salento, recuperato e valorizzato dalla **Tenuta Rubino a Jaddico**, in un vigneto di 20 ettari completamente dedicato alla sua produzione, che beneficia della posizione privilegiata vicino al mare.

[www.tenuterubino.com](http://www.tenuterubino.com)



# ASSOCAMP

## CAMPAGNA ACQUISTO CAMPER E CARAVAN USATI SICURI E GARANTITI



IL SUCCESSO DI UNA VACANZA  
CON UN CAMPER O CARAVAN USATI PASSA ATTRAVERSO  
I PROFESSIONISTI DEL SETTORE.  
ACQUISTARE DA UN CONCESSIONARIO CONVIENE !

Solo ed esclusivamente dal concessionario puoi trovare vantaggi che il privato non ti può dare:

**GARANZIA LEGALE DI  
CONFORMITA'** minimo di  
12 mesi. **POSSIBILITA' DI  
GARANZIA CONVENZIONALE**  
fino a 5 anni.

.1

**TAGLIANDATO, CONTROLLATO  
E VERIFICATO** in ogni minima  
parte della sua componentistica  
in modo da poter essere  
utilizzato in assoluta  
tranquillità.

.2

**ACCESSO A FINANZIAMENTI**  
personalizzati anche fino  
a 120 mesi.

.3

Per l'acquisto di un camper o caravan usati sicuri  
e garantiti rivolgiti agli oltre 200 professionisti  
del settore associati ad Assocamp.

Ricercali sul sito [www.assocamp.com](http://www.assocamp.com)



**ASSOCAMP**

Associazione Nazionale  
Operatori Veicoli Ricreazionali  
e Articoli per il Campeggio



CONFCOMMERCIO  
IMPRESSE PER L'ITALIA



CONFCOMMERCIO  
MOBILITÀ



## PER UNA SOSTA GOLOSA:

A Brindisi due indirizzi di valore. Il **Bistrot Enoteca Anelli**, piccolo e accogliente, ideale per un allegro aperitivo, con ricca carta di vini al calice e in bottiglia, in abbinamento con piatti e taglieri gustosi.

[www.anellienoteca.com](http://www.anellienoteca.com)

**Antica Osteria la Sciabica**, affascinante locale sul porto di Brindisi, dalle alte volte in tufo, arredato con oggetti da pesca in un piacevolissimo disordine, offre un'ottima e fresca cucina di mare.

[info@lasciabica.com](mailto:info@lasciabica.com)



**Osteria Monacelle** a Ostuni offre la tipica cucina pugliese di ingredienti autentici, freschissimi e leggeri, grazie a ricette e cotture scelte con maestria. Sono i piatti di una volta, cucinati con passione e serviti con amabilità.

[www.facebook.com/osteria.monacelle/](https://www.facebook.com/osteria.monacelle/)

La **Locanda di Nonna Mena** a San Vito dei Normanni ha ricevuto la chiocciola Osterie d'Italia Slow Food con la bella motivazione: "Amore per il proprio lavoro, grande riguardo per gli ospiti e profondo legame con il territorio".

[www.lalocandadinonnamena.com](http://www.lalocandadinonnamena.com)



Mesagne, porta

Una notevole esperienza sensoriale all'**Osteria Casale Ferrovia** di Carovigno, un antico frantoio oleario degli anni trenta vicino alla stazione ferroviaria, immerso in un verde paesaggio di ulivi secolari.

Materie prime del territorio, rispetto della stagionalità, bella creatività per piatti reinterpretati, come le orecchiette verdi con funghi cardoncelli, con po-

modoro e ricotta forte, spaghetti ceci e gamberi, il purè di fave con cicoria, agnello con caponatina.

[www.casaleferrovia.it/](http://www.casaleferrovia.it/)

**Tutte le info sulla Riserva di Torre Guaceto:**

[www.riservaditorreguaceto.it](http://www.riservaditorreguaceto.it)

[www.torreguaceto.azurewebsites.net](http://www.torreguaceto.azurewebsites.net)



# LA FESTA DI PERCIAVUTTI DI MORMANNO, una tradizione fortemente identitaria

*A cura di Mario Sebastiano Alessi (Club Campeggiatori Nino D'Onghia)*

L'edizione 2021 della festa purtroppo non si svolgerà a causa della situazione sanitaria, ma noi di **Turismo Itinerante** e il **Club Campeggiatori Nino D'Onghia** ci teniamo a ripercorrere con voi lettori la storia di questo tradizionale appuntamento folkloristico calabrese che si tiene solitamente a ridosso del giorno dell'Immacolata con questo diario di viaggio composto qualche anno fa. **Un modo per farvi conoscere le bellezze di una terra meravigliosa ed accogliente, nella speranza che sia di buon auspicio per il futuro!**





L'evento è caratterizzato da attività che si sviluppano abitualmente nel pomeriggio ad esclusione del giorno dell'Immacolata, che coinvolge l'intera giornata. In funzione di tutto ciò è possibile sviluppare il seguente programma anche alla conoscenza di parte del territorio circostante:

**1° giorno:** arrivo a Mormanno nel presto pomeriggio con sistemazione nelle aree dedicate ai camper: spazio adiacente campi da calcetto in Corso Municipale (GPS N 39.88323-E 15.99090) o Scuole Medie e Liceo Scientifico in via G. Matteotti 18/A (GPS N 39.88272 - E15.98808) all'occi 500 mt. a sud dal centro; in alternativa in zona panoramica detta Area Panilacuale (GPS N 39.87680 - E15.99758) in località Pantano (intorno al lago del Pantano) a 2 km dal paese ma servita da navetta in occasione di detta manifestazione.

**2° giorno:** in mattinata visita libera al centro storico di Mormanno o guidata telefonando ad Associazione Comunalialia (0981/81431-80475-3474416619 Luigi). Nel pomeriggio partecipazione agli eventi previsti a programma con concerti, cinetateatro, mostre,

folklore, spettacoli e degustazioni mangerecce fra cui spiccano le "lenticchie" e il "bucconotto".

**3° giorno:** escursione con bus (tel. Luigi 3880508739-0981/81407) nel Parco Nazionale Pollino al Rifugio De Gasperi ubicato a Piano Ruggio (GPS N39.91355 - E16.12459 a 21 km. da Mormanno) con passeggiata in mezzo al bosco fino al terrazzo Belvedere Malvento. Si prosegue successivamente per la Grotta del Romito (0981/83138-80084 con guida in loco) a Papasidero (GPS N 39.9109 - E 15.9285 a 40 km. dal Rifugio). Colazione al sacco o in sito.

(in assenza dei numeri necessari per il noleggio di un minibus è possibile recarsi in escursione con qualche camper ma con molta prudenza; più agevole il percorso per il Pollino, un po' meno per la Grotta. In ambedue i casi è possibile il parcheggio dei mezzi in loco.

In serata (vigilia dell'Immacolata) grande festa di Perciavutti con l'apertura dei "4 Vuttari" nel centro storico dove in ogni cantina si potrà degustare il vino appena spillato accompagnato dal variegato assortimento della gastronomia di pietanze della più antica tradizione mormannese.



*La **festa di Perciavutti**, è un antico rituale contadino del Pollino, che nel tempo è diventato un evento per promuovere il marketing e l'economia locale rievocando la storia dei territori. Il tutto accompagnato dal vero "re": il Vino novello.*

*Una tradizione secondo la quale si aspettava l'Immacolata per recarsi nel "vuttaru" (tipico locale dove si conservavano le botti) della propria abitazione per spillare il vino nuovo, accompagnandolo con prelibatezze e sapori identitari. La manifestazione, organizzata dal **Comune**, l'**Associazione culturale Comunalialia** e il supporto economico del **Parco Nazionale del Pollino**, vede il coinvolgimento dei quattro quartieri del centro storico **Capo lo Serro, Casalicchio, Costa e Torretta**, che accoglieranno turisti e visitatori nei tipici "vuttari" della tradizione agricola, per il rito della "perciatura" delle botti.*

*Un appuntamento enogastronomico che si ricollega ai prodotti del territorio, in particolare la Lenticchia, che sarà servita al pubblico nella classica zuppa di lenticchie insieme ad altre peculiarità territoriali calabresi. Non mancheranno vari momenti attrattivi, culturali e tradizionali, oltre alla conoscenza del **borgo di Mormanno**.*



# On the Road







*Il Rifugio montano "Alcide De Gasperi" è ubicato nel Comune di Viggianello, località "Piano Ruggio". Un pianoro tra i più belli e suggestivi dell'intero Parco Nazionale del Pollino ad un'altitudine di 1535 m.s.l.m., racchiuso tra Serra del Prete, il Monte Grattaculo e Timpone della Capanna. Base di partenza ideale per escursioni di varia difficoltà, il rifugio è prossimo al famoso "Belvedere di Malvento" dove è possibile ammirare i Pini Loricati simbolo del Parco presenti sul crinale meridionale di Serra del Prete.*





# On the Road



La **Grotta del Romito**, in località Nuppolarà del comune di Papisidero, è una delle più antiche testimonianze dell'arte preistorica in Italia. All'esterno si trovano incisioni rupestri, tra le quali la più importante è un graffito raffigurante due bovidi e tracce di antiche sepolture, risalenti a 10.500 anni fa. Il ritrovamento del graffito, avvenuto nel 1961, è stato accostato al periodo del Paleolitico superiore. All'interno del sito si ritrovano grosse quantità di ossidiana che fa ipotizzare alla grotta come una base intermedia per il commercio dell'ossidiana tra Tirreno e Ionio. L'importanza del sito è dovuta anche all'abbondanza dei reperti paleolitici, datati tra 23.000 e 10.000 anni fa, che hanno consentito la ricostruzione delle abitudini alimentari, della vita sociale e dell'ambiente dell'*Homo sapiens*.



**4° giorno:** (8 dicembre): Giornata da trascorrere interamente nel cuore dei quattro quartieri del borgo fra mostre, spettacoli, musica popolare, gara di tiro alla fune, premiazioni, ecc.. Festa che continua fino a tarda sera passando da una cantina all'altra nella degustazione degli infiniti e abbondanti menù proposti e preparati da ognuna delle quattro contrade.



**Mormanno** è un borgo di antiche origini longobarde, che sorge sul confine del Parco Nazionale del Pollino, a 840 mt. di altitudine. Il borgo, tipicamente medioevale, si presenta con vie strette lastricate in pietra, scalette, archi e antichi portali in pietra, con angoli suggestivi dove è possibile ammirare le cappelle votive, palazzi signorili in pietra locale e tantissime chiese.

Degna di attenzione è la chiesa di Santa Maria del Colle, una vasta costruzione a tre navate, mentre la chiesa più antica è la chiesa dell'Annunziata del IX secolo.

In località Torretta si trova il Faro Votivo, un importante monumento considerato il simbolo di Mormanno, eretto in onore ai Caduti della Calabria durante la Guerra.







[www.turismoitinerante.com](http://www.turismoitinerante.com)

**Turismo Itinerante** è dal 1996 il sito di riferimento per gli amanti del tempo libero e della vacanza in libertà. Sui nostri portali:

[www.turismoitinerante.com](http://www.turismoitinerante.com)

[www.turismoallariaaperta.com](http://www.turismoallariaaperta.com)

Puoi visitare le seguenti rubriche:




- Diari di viaggio
- Agriturismi
- Aree di sosta
- B&B
- Campeggi

Puoi trovare notizie di attualità, di caravanning e turismo gastronomico sempre aggiornate

Puoi richiedere la carta dei servizi TURIT con sconti esclusivi

Puoi sfogliare gratuitamente online le nostre riviste

“Turismo all’Aria Aperta” e “Gli Itinerari Gustosi”, anche su tablet e smartphone

Seguici anche su   



**Gruppo Editoriale  
Turismo Itinerante**  
Strada Vecchia del Pinocchio, 31  
60131 Ancona  
Tel. 335 8790279







On the Road

# LA MAGIA DEL NATALE IN POLONIA

*A cura di Antonella Florito*







### **Che Natale sarebbe senza i colori, le luci, i profumi e i sapori dei mercatini di Natale?**

Per chi desidera vivere la romantica magia delle festività natalizie, la Polonia è uno dei Paesi europei in cui questa tradizione è particolarmente sentita e vissuta intensamente.

Da fine novembre i centri storici e i luoghi iconici di molte città polacche sono pronti ad accogliere ed emozionare grandi e piccini. Passeggiando tra innumerevoli e coloratissime casette di legno, perfettamente addobbate, che espongono souvenir e oggetti di artigianato locale, potrete ammirare le spettacolari luminarie natalizie, sentire nell'aria il profumo di deliziose specialità della tradizione polacca e lanciarsi in una divertente pattinata sul ghiaccio.

Siete pronti ad immergervi nell'eccezionale clima festoso dell'incantevole mercatino di Natale nella capitale Varsavia? O a Danzica, Cracovia, Breslavia, Poznań? Sono la quint'essenza dello spirito natalizio e renderanno la vostra vacanza ancora più speciale e indimenticabile.

**Il conto alla rovescia è cominciato e non ci resta che augurarvi *Wesołych Świąt!***





## **VARSAVIA: illuminazioni, mercatini e l'albero di Natale**

(dal 26-11-2021 al 6-01-2022)

Le luci di Natale fanno risplendere Varsavia che in inverno, e soprattutto in questo periodo dell'anno, si trasforma in una delle città più accoglienti del Paese, stupendo chiunque passeggi per i vicoli principali della **Città Vecchia** e le strade più importanti, addobbate da milioni di luci fiabesche (si tratta del progetto di illuminazione natalizia più grande della Polonia e uno dei più grandi d'Europa, per un totale di oltre 20km di installazioni luminose – dal 6 dicembre 2021), tra le bancarelle del mercatino di Natale o si soffermi ad ammirare l'**albero più grande di Varsavia**, davanti al **Castello Reale**, vestito di tutto punto con

un'infinità di luci colorate.

Nel centro storico, lungo **via Po-dwale**, viene allestito il **mercato principale**. Ma ce ne sono altri nei diversi quartieri della città dove acquistare regali, souvenir, pezzi di artigianato, porcellana, bigiotteria, ma anche oggetti di design progettati da giovani artisti polacchi. Scaldatevi con un sorso di **vin brûlé** o una **tazza di cioccolata calda**, assaggiate uno dei piatti forti della stagione, le **zuppe**, e non fatevi mancare il dolce-simbolo della città di Varsavia, la **wuzetka**, torta con pan di spagna al cacao, ripieno di panna e marmellata e ricoperto con una fantastica ganache al cioccolato. Altrettanto affascinante e magico è il **Giardino Reale delle Luci** (Królewski Ogród Świąteczny – dal 9 ottobre 2021 al 27

febbraio 2022), una mostra temporanea en plein air allestita nei giardini del **Palazzo di Wilanów** che, al calar del buio, si illumina con migliaia di luci disposte in modo da creare fantasiose forme e sculture luminose.

Nella piazza centrale della Città Vecchia ogni anno viene allestita una **pista da ghiaccio** imponente (circa 14 m di diametro – dal 15 novembre 2021) intorno al simbolo di Varsavia, la statua della Sirenetta, un luogo magico che regala un'esperienza unica nel cuore della parte storica di Varsavia.

## **DANZICA: pizzico di magia e atmosfera romantica e fiabesca**

(dal 19-11 al 24-12-2021)

L'**Alce Lucek** dall'aspetto piuttosto insolito e che parla come





gli umani, il **Mulino degli Angeli** popolato di santi e personaggi del presepe, la giostra con i cavalli, la **Porta dell'Avvento** decorata con un gigantesco calendario dell'avvento dove ogni giorno viene aperta una nuova finestra, la **slitta magica di Babbo Natale** per distribuire i regali ai bambini di tutto il mondo, grazie alla realtà virtuale.

L'atmosfera che si respira a Danzica durante le festività natalizie è romantica e fiabesca e il suo principale mercatino quest'anno viene allestito via del **Mercato del Carbone** (Targ Węglowy) – in pieno centro storico – e nelle vie **W. Bogusławskiego e Tkacka**. Passeggiate tra **Długi Targ e Ulica Długa**, le vie pedonali su cui si affacciano alcuni degli edifici più belli dal punto

di vista architettonico di tutta la città, e intrufolatevi nell'edificio della **Grande Armeria** (Wielka Zbrojownia) dove si svolge il mercatino dell'artigianato e dove trovare idee regalo e souvenir come presepi folcloristici, angioletti, giocattoli di legno, bambole di pezza, peluche, scialli dipinti a mano, gioielleria, oggetti di ceramica e upcycling. Deliziatevi con alcune prelibatezze locali come i **pierogi polacchi** (pasta ripiena, dolce o salata) e le profumose **cialde di Danzica** (wafle gdańskie) e altre specialità provenienti da diverse parti del mondo come la focaccia alsaziana, i **panzerotti di Crimea**, la salsiccia lituana, i formaggi austriaci, i tipici dolci greci, ungheresi, spagnoli e turchi. Quelli infreddoliti saranno felici di potersi

riscaldare con una bella tazza di cioccolata calda, la birra o il vin brulè servito in colorate tazze, veri e propri pezzi da collezione ogni anno di fantasia diversa.

### **CRACOVIA: atmosfera natalizia e il concorso dei presepi**

(dal 26-11-2021 al 02-01-2022)  
Luci scintillanti, atmosfere natalizie, tradizioni, storia e sapori. A Cracovia il Natale ha una marcia in più e il tradizionale **mercantino di Natale** inserito nel contesto della magnifica **Piazza del Mercato** (la piazza medievale più grande d'Europa) insieme al rinascimentale Mercato dei Tessuti (Sukiennice) alle spalle, regalano un'atmosfera unica ed è tra i più visitati in Polonia. Tante graziose casette in legno, dove è possibile acquistare og-



getti di artigianato, **creazioni in legno e pellame, gioielli in ambra** o fatti a mano, decorazioni natalizie, beni alimentari della tradizione locale, candele profumate e assaggiare pietanze tradizionali come le famose **zuppe polacche**, preparate secondo le migliori ricette antiche, i deliziosi pierogi, il **formaggio affumicato DOP oscypek** scaldato sul barbecue e servito con marmellata di ossicocco e la kremowka, nota come il dolce preferito di Giovanni Paolo II, una specialità di questa regione!

Tra i numerosi eventi e concerti, non perdetevi il **concorso dei presepi cracoviani** (dal 2018 Patrimonio UNESCO) che vengono costruiti artigianalmente utilizzando legno e carta stagnola e sono caratterizzati dalle miniature dei monumenti storici della città di Cracovia e dei personaggi di Betlemme. È un appuntamento annuale che si svolge il primo giovedì di dicembre (quest'anno il 2 dicembre 2021) in **Piazza del Mercato** sotto al monumento di **Adam Mickiewicz**.

## **BRESLAVIA: come in una fiaba**

(dal 19-11 al 31-12-2021)

Il **mercantino di Natale di Breslavia** è senza dubbio uno dei mercatini più magici di Polonia! Il centro storico viene illuminato e decorato da mille luci, mentre le bancarelle in legno si fanno spazio fra i caratteristici edifici colorati della piazza centrale (Rynek, la Piazza del Mercato) alle vie **Świdnicka, Oławska e Plac Solny** e nell'aria si sente il profumo degli abeti e dei tradizionali dolcetti pierniki, biscotti



speziati al miele, preparati per l'occasione a forma degli edifici storici del centro di Breslavia.

Tra le bancarelle situate a Plac Solny troverete ornamenti natalizi in legno, ceramiche, cosmetici naturali, cibo tradizionale polacco e molto altro, mentre nella **Casetta dei Caminetti** (Domek Kominkowy) potrete riscaldarvi davanti al fuoco, sorseggiando il vin brûlé, godendo della vista sulle luci del Mercatino di Natale. Non perdetevi il **"Boschetto fiabesco"**, un luogo davvero magico per i più piccoli, dove vengono rappresentate delle fiabe con un sottofondo di immagini, luci e suoni e per scattare un'indimenticabile foto-ricordo ci sarà la **Casetta dello Gnomo** e la slitta di Babbo Natale.

Fatevi coinvolgere dall'atmosfera natalizia e preparate insieme ai vostri bambini la lettera a Babbo Natale che potrete spedire nello speciale ufficio postale, adiacente all'albero di Natale.

Per l'occasione, sulla piazza principale si "palesa" solo una volta l'anno lo **gnomo Prezentus** ("Regalino") che, da quanto si narra, esaudisce tutti i desideri se si tocca tre volte il suo cappello. Per chi non lo sapesse, sparsi per tutta la città ci sono oltre **500 gnomi**, piccole statuette in bronzo.

## **POZNAŃ: artigianato e sculture di ghiaccio**

(dal 4-12 al 26-12-2021)

Non uno, ma ben tre mercatini di **Natale a Poznań** (conosciuti





come la “Betlemme di Poznań”): già a partire dal 4 dicembre nel **Rynek Lazarski** e, dal 10 dicembre nel **parco Park Kaszowicza**, per proseguire nella **piazza Plac Wolności** (Piazza della Libertà) fino al 26 dicembre, vengono allestite bancherelle in legno che vendono artigianato, regali originali, pellame, decorazioni natalizie e dolci, tra cui l'immane **cornetto di San Martino** (protetto dal marchio registrato IGP), un tesoro culinario a cui è stato dedicato anche un museo – il **Museo del Cornetto di Poznań** (Rogalowe Muzeum Poznania). In questa occasione potete anche partecipare a concerti, spettacoli natalizi, incontrare Babbo Natale e assistere all'illuminazione dell'al-

bero di Natale. Non a caso, il mercatino di Natale a Poznań si è aggiudicato il terzo posto nella classifica “**Best Christmas Markets in Europe 2021**”.

Non perdetevi il **Festival Internazionale della Scultura in Ghiaccio** (dal 10 al 12 dicembre 2021), uno degli appuntamenti più attesi dell'anno! Nel secondo weekend di dicembre il luogo più rappresentativo della città, la Piazza del Mercato diventerà palcoscenico della sfida degli scultori di ghiaccio più bravi, provenienti da diversi paesi nel mondo. Decine di tonnellate di ghiaccio utilizzate per stupire i numerosi spettatori; un vero e proprio concorso a premi suddiviso in due categorie: speed ice carving, durante il quale gli

scultori si fanno concorrenza, cercando di realizzare in meno di un'ora con un solo pezzo di ghiaccio – ognuno della stessa grandezza – il modello proposto per il concorso, e il concorso principale a cui vi partecipano 12 squadre composte di due persone ciascuna e il tema è libero.

All'interno della **Fiera Internazionale di Poznań**, dal 17 al 19 dicembre si svolge il **Festival dell'Arte e degli Oggetti Artistici**, un appuntamento durante il quale è possibile ammirare oggetti in ceramica, vetro, vestiti, borse, bigiotteria, creati dai migliori artisti e artigiani polacchi e non mancherà la pittura, grafica, i giocattoli fatti a mano e le decorazioni natalizie.



# E CI VOLEVA UNA PANDEMIA?

*A cura di Giorgio Raviola*

Mantenendo fede ai buoni propositi che suggeriscono di cogliere un aspetto positivo da qualsivoglia situazione, anche dalle più negative, cerchiamo di applicare questo principio all'attuale sconquasso determinato dalla pandemia di Covid19. La cosa che salta subito alla mente, almeno per noi che seguiamo le vicende del turismo itinerante, è l'immagine che abbiamo dei piazzali vuoti dove i concessionari di veicoli ricreazionali tenevano i mezzi usati da vendere. Proprio così, tenevano, perché a partire dai primi mesi del 2020 hanno venduto di tutto e di più, persino veicoli che avevano dignitosamente portato a termine un lungo periodo di attività. I prezzi, per tenere fede alle leggi di mercato che regolano domanda ed offerta, sono conseguentemente saliti alle stelle, spinti anche dalla rallentata impossibilità di produrre con i soliti ritmi prodotti nuovi, causa le difficoltà di reperimento delle materie prime ed al loro accresciuto costo. Basti pensare che ci sono dei rivenditori costretti ad accettare la prenotazione di mezzi nuovi ipotizzando la consegna nel 2023, acquisendo i relativi contratti senza peraltro poter fissare fin d'ora il prezzo di acquisto. Oltre a mettere in circolazione più veicoli ricreazionali, causa pandemia, si è determinato un altro fattore senz'altro da considerarsi positivo: l'acquisizione di una nuova categoria di acquirenti, quella dei giovani, perlopiù residenti nei grandi centri urbani, scolarizzati, sensibili verso le questioni ambientali ed estimatori dell'enogastronomia. Tutto questo è di sicuro positivo, almeno nell'immediato, però occorre attendere l'auspicata fine della pandemia per capire se effettivamente la nuova utenza ha conosciuto ed apprezzato il turismo all'aria aperta, adottandolo come scelta di vita, o se è stata la sua una preferenza dettata dal fatto che il veicolo ricreazionale consente comunque mobilità, garantendo più sicure tutele sanitarie. Comunque sia, al di là di ogni considerazione, ci







sono segnali che ridanno fiducia nel domani e ci prospettano scenari che pensavamo difficili da rivedere. Andiamo a grandi passi verso le vacanze natalizie e fortunatamente rivediamo pubblicate tante proposte per i festeggiamenti ed i viaggi di fine anno. Seppure con limitazioni, ed adottando tutte le cautele del caso, possiamo ritornare a festeggiare insieme a tanti l'arrivo di un nuovo anno, che ci auguriamo più generoso degli ultimi due appena trascorsi. Così come tanti camper club ed altrettanti tour operator stanno ricomponendo i calendari dei viaggi, in Italia ed all'estero. Che brutta cosa, ci stavamo persino dimenticando il piacere che si prova nel programmare un'uscita, sia breve, anche per un solo fine settimana, sia che si tratti di un viaggio di più lunga durata e con distanze maggiori da percorrere. Eh si, è bello pianificare leggendo le guide turistiche per selezionare le località più interessanti da visitare, informarsi sulla documentazione necessaria qualora si sconfini oltre Europa, scoprire usi e costumi diversi da quelli a cui siamo abituati. Un viaggio si gusta mentre si progetta, è come conoscerlo a distanza per poi andare a frequentarlo di persona, in presenza si dice adesso. Questa è anche una delle motivazioni per le quali viaggiare è cultura. C'è un'ultima importante considerazione da fare, ed è relativa all'auspicio che chi ha l'onere di gestione, in particolare la politica, tenga ben in considerazione il turismo nella sua globalità e nelle prerogative economiche che rappresenta, ed in questa interezza merita spazi e grande considerazione il turismo praticato con i veicoli ricreazionali, capace di muovere un volano economico importante. E sarebbe finalmente persino tardi comprendere che il suo sviluppo, persino una dignitosa esistenza in vita, dipendono da provvedimenti ed interventi concreti e convinti.





Hayez F. - *Ritratto di gentildonna*



# "Il mito di Venezia. DA HAYEZ ALLA BIENNALE"

NOVARA, CASTELLO VISCONTEO SFORZESCO

A cura di Franca Dell'Arciprete Scotti



Fragiacomo P. - Alle Zattere, 1888

È Venezia la protagonista di questa bella mostra in corso fino al 13 marzo 2022 presso il Castello Visconteo Sforzesco di Novara. Per celebrare l'anniversario dei suoi 1600 anni, Mets Percorsi d'arte, la Fondazione Castello e il Comune di Novara hanno organizzato "Il mito di Venezia. Da Hayez alla Biennale", una mostra di ottanta opere, alcune delle quali mai viste perché provenienti da prestigiose collezioni private, a cura di Elisabetta Chiodini.

Una Venezia, dunque, colta attraverso varie sfaccettature, da quelle più nobili e serie a quelle più quotidiane e popolari.

E, con la città, protagonista della mostra è la pittura veneziana nella seconda metà dell'800.

Si comincia infatti, esplorando le opere di alcuni dei più grandi maestri che hanno operato nella città lagunare nel corso dei primi decenni dell'Ottocento e che hanno influenzato significativamente la pittura veneziana nella

seconda metà del secolo.

La prima sala è dedicata alla pittura di storia, considerato il "genere" più nobile della pittura, con cinque importanti lavori di Francesco Hayez, tra cui *Ritratto di Gentildonna* e opere di Ludovico Lipparini e Michelangelo Grigoletti, figure chiave nella formazione di autori di spessore della generazione successiva.

Nella seconda sala sono esposti quegli autori, veneziani e non, che più di altri hanno contribuito via via alla trasformazione





Ciardi G. - Veduta della laguna veneziana, 1882

ne del genere della veduta in quello del paesaggio: tra questi Bresolin, titolare dal 1864 della cattedra di Paesaggio, il primo a condurre i giovani allievi a dipingere all'aperto, in laguna come nell'entroterra, affinché potessero studiare gli effetti di luce. Tra questi nuovi paesaggisti Guglielmo Ciardi, Giacomo Favretto, Luigi Nono, Ettore Tito, protagonisti della mostra.

Proprio a Ciardi, uno dei più valenti e amati paesaggisti veneti, è dedicata la terza sala, una sorta di piccola esposizione monografica con dodici opere, tra cui la magnifica Veduta della laguna veneziana (1882), immagine della mostra.

Bellissime poi, nelle sale successive, le opere che hanno per

tema la vita quotidiana, gli affetti e la famiglia dedicate alla "pittura del vero".

Sullo sfondo della laguna, dei mercati, dei moli veneziani, appare una umanità colorata e vivace di contadini, lavandaie, raccoglitrice di riso, venditori di animali, come in *Alle Zattere di Pietro Fragiaco*, *Il mercato di Campo San Polo a Venezia in giorno di sabato* di Giacomo Favretto, *Verso sera presso Polcenigo*, di Luigi Nono, *Lavandaie sul Garda* di Ettore Tito.

Non mancano alcune tele dedicate agli idilli amorosi, un soggetto a metà strada tra il genere e il vero molto amato e frequentato dai pittori del secondo Ottocento, sia Luigi Nono, che Favretto, Tito e Alessandro Milesi.

A Luigi Nono e a una delle sue opere più celebri, il *Refugium peccatorum*, è dedicata la settima sala, mentre l'ottava e ultima è dedicata alle opere realizzate dai medesimi artisti tra la fine degli anni novanta dell'Ottocento e i primi anni del Novecento. Queste tele di ampio respiro riflettono il rinnovamento e il cambiamento di gusto indotti nella pittura veneziana dal confronto diretto con la cultura figurativa dei numerosi pittori stranieri che partecipavano alle nostre Biennali Internazionali d'Arte. Sullo sfondo di Venezia, così, la mostra riesce a coniugare la piacevole rilettura di autori e linguaggi del secondo Ottocento con la scoperta delle innovazioni e dei fermenti che caratterizzeranno i primi anni del Novecento.





Favretto G. - *Il mercato di Campo San Polo a Venezia in giorno di sabato, 1882*

**“Il mito di Venezia. Da Hayez alla Biennale”**

Novara, Castello Visconteo Sforzesco - Catalogo METS Percorsi d'arte  
Fino al 13 marzo 2022 - [info@turismonovara.it](mailto:info@turismonovara.it) - [www.metsarte.com](http://www.metsarte.com)

REGIONE DI  
**ZADAR!**  
Di sì!  
a tutto

**Salpiano,  
capitano!**

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)





# TREDICI NUOVE ROTTE ED UN QUINTO AEREO WIZZ AIR DA ROMA FIUMICINO

A cura di Antonella Fiorito



**5<sup>TH</sup> BASED AIRCRAFT IN ROME FIUMICINO**

## 13 NEW ROUTES FROM ROME FIUMICINO

<b>BASEL-MULHOUSE-FREIBURG</b>	<b>PALMA DE MALLORCA</b>
<b>BELGRADE</b>	<b>PODGORICA</b>
<b>IBIZA</b>	<b>PREVEZA-AKTION</b>
<b>KEFALONIA</b>	<b>RHODES</b>
<b>LYON</b>	<b>TURKU</b>
<b>MADRID</b>	<b>YEREVAN</b>
<b>MENORCA</b>	



La compagnia low cost ungherese ha annunciato in una conferenza stampa a Roma il posizionamento di un quinto aereo - un **Airbus A321** efficiente e sostenibile - su Roma e il lancio di 13 nuove rotte. Infatti dalla prossima stagione estiva attiverà i collegamenti su **Madrid, Minorca, Ibiza, Palma di Maiorca, Lione, Cefalonia, Rodi, Preveza, Basilea, Turku, Podgorica, Belgrado e Yerevan**. "Wizz Air è la terza compagnia aerea in Italia, ma con le nuove 13 rotte - ha dichiarato il chief commercial officer **George Michalopoulos** - diventiamo anche il vettore che serve più rotte in assoluto da Fiumicino. Sono infatti 57 le destinazioni verso 28 Paesi, mentre Ita ne ha 42 e Ryanair ne ha 38. Wizz Air inoltre possiede la flotta di aerei più giovane, efficiente e sostenibile d'Italia, con un'età media di soli 5,1 anni. Non vediamo l'ora di accogliere i passeggeri per permettergli di sperimentare il nostro eccezionale servizio, a bordo dei nuovi ed ecologici aeromobili Airbus".

Resta poi confermato che l'obiettivo della compagnia è di possedere entro i prossimi dieci anni una flotta di 500 aerei. "Oggi - ha continuato Michalopoulos - siamo a 140 aeromobili, l'estate prossima saremo a 170 ed entro il 2030 raggiungeremo i 500 aeromobili".

Ha ricordato che l'investimento di Wizz Air arriva a quattro mesi dall'apertura della base su Roma **Ivan Bassato**, chief aviation officer di Adr: "Wizz Air ha dimostrato di servire con un prodotto di alto livello e ad alto tasso di sostenibilità mercati che con Fiumicino non erano collegati o sotto-collegati in termini di frequenza e di seats".

I biglietti sono già disponibili su wizzair.com o sulla mobile app della compagnia aerea, con tariffe a partire da soli 19,99 €\*.

L'introduzione del 5° aereo nella base di Roma Fiumicino di Wizz Air nel giro di un anno, sottolinea il suo impegno verso l'Italia, verso la diversificazione del suo network italiano, verso il consolidamen-



to della sua presenza in Italia e verso la liberazione della vita dei suoi passeggeri attraverso viaggi accessibili. Wizz Air offrirà 4,3 milioni di posti all'anno su 57 rotte verso 28 paesi da Roma e 18,3 milioni di posti su 283 rotte verso 36 paesi dall'Italia in totale. Il nuovo investimento sosterrà ulteriormente la crescita del turismo locale e rafforzerà i legami economici tra l'Italia e gli altri paesi.

Wizz Air è intenzionata a sviluppare ulteriormente la sua offerta italiana, facendo altri investimenti significativi nel paese, introducendo ulteriori aeromobili e offrendo la più grande capacità di posti mai avuta in Italia per la prossima estate.

Ivan Bassato, Chief Aviation Officer di Aeroporti di Roma ha aggiunto: *“Siamo molto soddisfatti degli sviluppi annunciati oggi per la prossima stagione estiva e che confermano ancora una volta la strategicità del nostro mercato. Aeroporti di Roma conferma il suo ruolo di player di riferimento, rappresentando uno dei principali mercati in Europa e uno dei più importanti al mondo. Vogliamo farci trovare preparati ai grandi cambiamenti che ci attendono a partire dalla sostenibilità. Abbiamo*

*annunciato l'obiettivo Net Zero 30 e ora siamo in prima linea per la diffusione del SAF (Sustainable Aviation Fuel). L'aeroporto di Fiumicino è infatti il primo aeroporto in Italia a rendere disponibile il SAF, una miscela di Jet tradizionale con una componente biogenica, quest'ultima in grado di ridurre le emissioni di CO2 del 60-90%”.*

Wizz Air ha recentemente lanciato il suo **Wizz Air Discount Club Italia**. L'iscrizione, della durata di 12 mesi, offre ai viaggiatori uno sconto garantito sul prezzo del biglietto di tutti i voli nazionali italiani Wizz Air superiori a 19,99€, oltre a uno sconto di 2€ per **WIZZ Priority** (soggetto a disponibilità).

L'iscrizione al Domestic Wizz Air Discount Club parte da soli 19.99€ all'anno.

Durante questo periodo, i passeggeri possono prenotare i biglietti con il pacchetto di viaggio assicurativo della compagnia aerea che include la copertura Covid-19\*\* e WIZZ Flex. Con WIZZ Flex, i passeggeri possono cancellare il loro volo fino a tre ore prima della partenza senza alcuna tassa e ricevere il 100% della tariffa immediatamente rimborsato in credito aereo.



**Livellamento in tutto relax**

**grazie all'innovativo sistema di supporto AL-KO**

## AL-KO HY4 - IL PIÙ MODERNO SISTEMA DI LIVELLAMENTO PER CAMPER

AL-KO HY4 è un sistema di livellamento per camper automatizzato con quattro piedini d'appoggio idraulici completamente autonomi e controllati da un telecomando a filo con tecnologia LED. Il sistema è in grado di compensare qualsiasi irregolarità del terreno e garantire un perfetto livellamento del camper. AL-KO HY4 può essere gestito anche manualmente per trovare il comfort migliore o, per esempio, inclinare il veicolo per svuotare il serbatoio. È progettato per autocaravan su meccanica Fiat Ducato X250 con telaio AL-KO (peso fino a 6 tonnellate), Fiat Ducato X250 con telai originali ed anche per camper puri/Van su telaio Fiat. Può essere smontato dal vecchio camper e installato sul nuovo, senza alcun problema.

**Per info, domande e per l'installazione del tuo sistema di livellamento HY4 rivolgiti ai nostri centri specializzati sul territorio nazionale oppure direttamente a: AL-KO Centro assistenza clienti Italia** - Via G. Verdi, 23 - 37060 Castel d'Azzano (VR)

Tel.: +39 045 8546011 - e-mail: info.it@alko-tech.com

[www.facebook.com/alko.italia](http://www.facebook.com/alko.italia) - [www.alko-tech.com](http://www.alko-tech.com)

**AL-KO**  
QUALITY FOR LIFE



# MONTAGNE. I GIGANTI DELLA TERRA

## Il rapporto per immagini tra uomo e natura

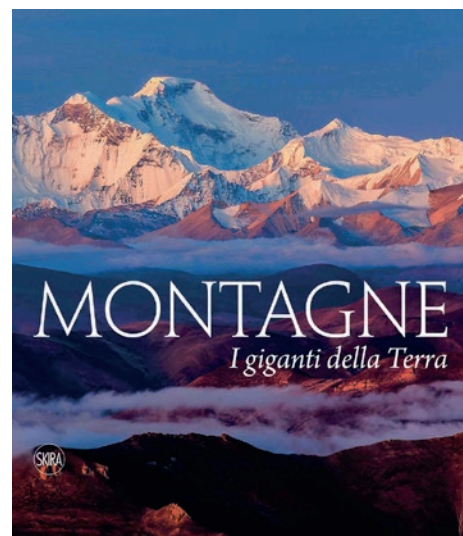
A cura di Tania Turnaturi

*“Quassù non vivo in me, ma divento una parte di ciò che mi attornia. Le alte montagne sono per me un sentimento”* recita in epigrafe la citazione di Lord Byron.

Un forte sentimento di scoperta, meraviglia e appartenenza pervade tutte le pagine di quest'opera straordinaria a cura di Massimo Zanella col testo intro-

duativo 'Montagne nascoste' di Nimes Meroi.

Immagini potenti delle possenti cattedrali del creato che nelle dimensioni a doppia pagina del grande formato catturano lo sguardo immergendo in una visione quasi olografica viva, palpitante e tridimensionale. Immersi in quelle nevi, quelle praterie, pronti a scalare quelle rocce ba-



luginanti tutti i colori della natura dall'alba al tramonto e dall'estate all'inverno, con l'anima tesa verso l'infinito.

Un volume prezioso, che occupa spazio fisico e spazio emotivo, da tenere aperto su un tavolo o un leggìo, e ogni giorno sfogliarne una pagina per affrontare quotidianamente e instancabilmente il viaggio verso le più alte vette e le più recondite mete che, riflesse nel microcosmo di ciascuno svelano un desiderio di eternità.

Immanenti, immutabili, talvolta ostili eppure accoglienti verso chi tra quelle cime apparentemente inviolabili cerca risposte alle domande cruciali dell'esistenza, le montagne delimitano orizzonti per chi le osserva dal basso ma aprono visioni sconfinata quando se ne percorrono i crinali. Il viaggio mistico attraverso il pianeta e dentro l'uomo possiamo rinnovarlo ogni giorno, in ogni condizione fisica e con ogni stato d'animo attraverso questo volume palpitante di vita, di colori e di stupori.

È un volume ponderoso, che effonde lo spirito vitale del pianeta





che alberga all'interno dei rilievi della crosta terrestre formatisi nel corso del millenario processo di orogenesi.

Le spettacolari immagini sono raggruppate per continenti, iniziando da "Le sette vette" cioè le montagne più alte di ciascun continente che costituiscono un importante traguardo alpinistico, e poi "Gli ottomila" tutti collocati nel continente asiatico.

Nel capitolo Nord America spiccano i ghiacciai dell'Alaska e le catene montuose lungo la costa del Pacifico, mentre nel Sud America quelle della possente Cordigliera delle Ande sembrano quadri impressionisti.

I rilievi europei si estendono dalla Sierra Nevada dardeggiata di rosso dal sole, Pirenei, Alpi con le Dolomiti Patrimonio dell'Uma-

nità Unesco, Carpazi, Balcani fino al Caucaso regalandoci cime innevate o rocciose che si riflettono in calme acque lacustri. In Africa la catena dell'Atlante e gli alti rilievi centro-orientali sono contornati di vegetazione e bucano le nuvole.

L'Asia ha la maggiore altitudine media e possenti rilievi come l'acrocoro armeno col Monte Ararat, le catene iraniane e il Pamir (Tetto del mondo) e i ciclopici sistemi dell'Himalaya e del Karakorum.

Per l'Oceania, le vette della Nuova Guinea.

Scrittori, filosofi, poeti, scienziati accompagnano il lettore con numerose citazioni disseminate nelle pagine, che invitano alla riflessione: Dante, Petrarca, Nietzsche, Rousseau, Leonardo,

Aristotele, Paulo Coelho, Shakespeare, Kerouac, Victor Hugo, Jane Austen, Kipling, Goethe, Schiller, Gibran, Darwin, Terzani, Kant, Verne.

Un volume per acquietare l'anima travagliata dalle angustie contingenti e volare in alto, molto in alto!

## MONTAGNE I giganti della Terra

224 pagine  
180 immagini a colori e b/n  
f.to 30x35 cm  
copertina cartonata  
€ 50,00  
ISBN 978-88-572-4585-0  
Skira Editore



## SCOPRITE IL MALIBU VAN UN FASCINO DA BEST-IN-CLASS!

La soluzione giusta per ogni appassionato di furgoni! Lasciatevi ispirare dai nuovi modelli Malibu Van: ancora più versatili, ancora più eleganti e ancora più confortevoli.

Scoprite i nuovi prodotti presso il vostro concessionario Malibu Van!

**malibu**  
a company of carthago

[www.malibu-vans.com](http://www.malibu-vans.com)



# Speciale Natale

*“È così tanto stimata questa religione del Sole che alcuni cristiani, prima di entrare nella Basilica di San Pietro in Vaticano, dopo aver salito la scalinata, si volgono verso il Sole e piegando la testa si inchinano in onore dell'astro fulgente. Siamo angosciati e ci addoloriamo molto per questo fatto che viene ripetuto per mentalità pagana. I cristiani devono astenersi da ogni apparenza di ossequio a questo culto degli dei”. Così Papa Leone I Magno chiosava un'antica consuetudine dei cristiani di celebrare la festa del Natus Solis Invicti con la celebrazione della nascita di Cristo, indicato nel Libro di Malachia come nuovo "sole di Giustizia". In origine infatti la festa del 25 dicembre non voleva celebrare la nascita di Gesù, ma solo quella del sole, connotandosi quindi di elementi più pagani che cristiani. Del resto non si può negare che la tradizione cristiana ha basi comuni con quella popolare e contadina, dal momento che più o meno nello stesso periodo (siamo verso la fine del II secolo) si celebravano una serie di ricorrenze e riti legati al mondo pagano: infatti nell'antica Roma dal 17 al 23 si festeggiavano i Saturnali in onore di Saturno, dio dell'agricoltura, durante i quali avvenivano scambi di doni e sontuosi banchetti. Le prime evidenze di una celebrazione del Natale legata alla nascita del*

*Cristo provengono da Alessandria d'Egitto, circa 200 d.C., quando Clemente di Alessandria dichiarò che alcuni teologi egiziani, "molto curiosi", definirono non solo l'anno, ma anche il giorno della nascita di Gesù. Una notizia molto attendibile di questa festività, è quella riportata nel Commentario su Daniele di sant'Ippolito di Roma, datato al 203-204, mentre la prima menzione certa della Natività di Cristo con la data del 25 dicembre si deve far risalire al 336 e la si riscontra nel Chronographus, opera del letterato romano Furio Dionisio Filocalo Secondo il calendario liturgico, il Natale è una solennità di importanza superiore all'Ascensione e alla Pentecoste ma inferiore alla Pasqua, la festa cristiana in assoluto più importante. Malgrado il suo alto valore religioso, ciò non ha impedito che, nella cultura occidentale, assumesse sempre più connotazioni laiche con pratiche e simboli più diversi come l'albero di Natale, il presepe, il ceppo di Natale, l'agrifoglio, il vischio, la stella di Natale, lo scambio di doni, già presenti nelle tradizioni di alcuni popoli nordici prima dell'introduzione del cristianesimo. Oggi viene festeggiato in tutto il mondo, ma per questa rubrica ci siamo soffermato soltanto su alcuni Paesi, descrivendo iniziative e pratiche che abbiamo ritenuto meritevoli di essere segnalate.*

### IN ISRAELE GLI AUGURI DI NATALE ARRIVANO IN BICICLETTA E IN KAYAK



Il Babbo Natale di Gerusalemme - Issa Anis Kassissieh - emissario di Babbo Natale in **Terra Santa**, per gli auguri di Natale di quest'anno ha scelto di girare un video che ha come sfondo lo spettacolare scenario delle alture del Golan, il kayak sul fiume Giordano, un po' di ciclismo con Chris Froome, le passeggiate nei frutteti e l'incontro con i bambini nel Parco nazionale di Kursi. Il video mostra Babbo Natale svegliarsi all'alba e iniziare questo suo straordinario viaggio su un kayak sul fiume Giordano, portando il suo albero di Natale e i regali, seguito da una passeggiata tra gli agrumeti e i mandorli, tipici dei paesaggi del Golan. Dopo aver pedalato con la star del ciclismo britannico



e quattro volte vincitore del Tour de France Chris Froome e i suoi compagni di squadra nonché con i rappresentanti della squadra di ciclismo professionale Israel Start-up Nation (in tournée in Israele al momento delle riprese), l'emissario di Santa Klaus ha concluso il suo giro al Parco Nazionale di Kursi. Lì, mentre il sole tramontava sul Lago di Tiberiade, ha diffuso il suo messaggio di amore, pace e gioia ai bambini dalle alture del Golan.

### TRADIZIONI NATALIZIE IN GERMANIA. L'ATTRAZIONE DEI MERCATINI



Quando si pensa al Natale in **Germania** la mente vola subito ai mercatini che durante l'Avvento animano vie e piazze riscaldando i cuori dei tedeschi e dei turisti in cerca delle decorazioni per la casa, di un regalo o semplicemente di una passeggiata sorseggiando un bel bicchiere di gluhwein, la versione tedesca del vin brûlé. Ma come si festeggia realmente il Natale in Germania e quali le tradizioni? Il Natale in Germania è una festa molto sentita le cui celebrazioni partono sin dal 30 novembre e culminano il 25 dicembre, rendendo particolarmente magica anche l'attesa. L'Avvento è un periodo molto sentito. In quasi tutte le case è presente una corona dell'Avvento e la domenica la famiglia ci si riunisce per accendere tutti insieme una candela. Il 4 dicembre, il giorno di Santa Barbara, è usanza portare a casa un ramo di un albero da frutta (Barbarazweig) e preparare il dolce alle pere, nocciole, uva sultanina e scorze di arancia candita chiamato Kletzenbrot.. Ma la vera caratteristica è quella di andare il fine settimana per i mercatini di Natale in cerca di qualche decorazione o di un regalo per amici e parenti, o anche solo per pranzare, cenare o scambiare

quattro chiacchiere immersi nella magica atmosfera natalizia.

### NATALE E CAPODANNO AL CALDO NEL CUORE BLU DELLE SEYCHELLES



Chiunque, almeno una volta nella vita, ha sognato di trascorrere i giorni di Natale e Capodanno su splendide spiagge bianche ed incontaminate all'ombra delle palme.

Tra le mete esotiche, le **Seychelles**, con le loro spiagge candide, il mare cristallino e le temperature tropicali tutto l'anno, hanno tutte le carte in regola per essere il soggiorno perfetto per chi ha voglia di trascorrere giorni di pace e relax lontani dal freddo europeo. In questo arcipelago di 115 isole, le feste cristiane sono molto importanti dal momento che la maggior parte della popolazione appartiene alla fede cattolica.

Le case colorate e gli edifici vengono addobbati con le classiche luci natalizie e nella capitale Victoria, sull'isola di Mahè, si potrà passeggiare per i vicoli ascoltando la musica suonata per strada dalla popolazione locale, tra bancarelle di cibo da strada e barbecue organizzati in ogni angolo. Gli eventi organizzati per la Vigilia di Natale e per il 25 dicembre sono tanti e sempre all'insegna della musica, della danza e del divertimento che, sia che avvengano in spiaggia intorno ad una gustosa grigliata, sia a bordo dei catamarani, sarà un'esperienza indimenticabile.

I festeggiamenti continueranno nell'ultima serata dell'anno con il conto alla rovescia fino alla mezzanotte, falò sulla spiaggia e magnifici fuochi d'artificio che illuminano il cielo di questo angolo incantato dell'Oceano Indiano.





PER IL TUO CAMPER  
SCEGLI CARGLASS

**3 ottimi motivi per chiamare Carglass®**  
in caso di danni ai cristalli del tuo Camper o Motorhome:

①

**Ti raggiungiamo ovunque!**

Officina mobile in tutta  
Italia e assistenza in tutta  
Europa T. +390240952820

②

**Intervento assicurato!**

Grazie all'accordo tra  
la tua Agenzia e Carglass®  
ci occuperemo della  
gestione della pratica

③



**Tutti gli interventi sono  
garantiti a vita**

RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE  
**CRISTALLI  
CAMPER**

CRISTALLI  
CAMPER



[www.carglass.it](http://www.carglass.it)

Follow us:  

Numero Verde

**800-360036**



# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

## IL FASCINO DEI MERCATINI DI NATALE IN POLONIA



Per chi desidera vivere la romantica magia delle festività natalizie, la Polonia è uno dei Paesi europei in cui questa tradizione è particolarmente sentita e vissuta intensamente. Da fine novembre i centri storici e i luoghi iconici di molte città polacche sono pronti ad accogliere ed emozionare grandi e piccini. La capitale **Varsavia** durante l'inverno si trasforma in una delle città più accoglienti del Paese, stupendo chiunque passeggi per il centro storico con fiabesche installazioni natalizie (attive dal 6 dicembre). Altrettanto affascinante e magico è il Giardino Reale delle Luci (aperto fino al 27 febbraio 2022), una mostra temporanea en plein air allestita nei giardini del Palazzo di Wilanów che, al calar del buio, si illumina con migliaia di luci disposte in modo da creare fantasiose forme e sculture luminose. Non manca naturalmente il mercatino di Natale. A **Cracovia** ad attirare l'attenzione dei molti turisti è il tradizionale mercatino di Natale - inserito nel contesto della magnifica Piazza del Mercato (la piazza medievale più grande d'Europa) insieme al rinascimentale Mercato dei Tessuti (Sukiennice) alle spalle - che regala un'atmosfera unica ed è tra i più visitati in Polonia.

## AVVENTO E NATALE IN CECCHIA: RITORNO ALLE ORIGINI (E ALLA NORMALITÀ)



Pur nel rispetto delle norme sanitarie, ecco tornare lo sfavillio di luci, gli aromi dei dolci tipici, i jingle e i cori delle Feste, i grandi abeti dagli addobbi sfavillanti, le catene di ghirlande, i ristoranti con i menu natalizi, le tradizioni e i mestieri antichi, gli artisti di strada, i presepi, i grandi concerti e gli spettacoli per i bambini. Nelle grandi città così come nei piccoli centri, quest'anno più che mai tutto questo magico fermento travolge vie e piazze, punteggiate dalle casette dei tipici mercatini di Natale. Nella capitale **Praga**, il Natale si vive in tutte le sue piazze (della Città Vecchia, della Repubblica, Venceslao e della Pace e nel Castello), dal 27 novembre al 6 gennaio. Qui è possibile assaggiare il vero prosciutto di Praga, che si affumica lento sui grandi bracieri e assistere a spettacoli di ogni genere. A **Brno**, nelle piazze della Libertà, dei Cavoli, Moravia, dei Domenicani e del Municipio, dal 26 novembre al 23 dicembre, protagonista è la musica: Brno è stata dichiarata città creativa per la musica dall'Unesco e la "colonna sonora" dei mercatini è un capolavoro.

Infine a **Pilsen**, in piazza Repubblica, dal 23 novembre al 23 dicembre, la municipalità organizza speciali visite guidate al centro storico, addobbato a festa, sulle orme delle usanze e tradizioni natalizie.

## LUCI D'INVERNO A VIENNA



Ogni anno nelle settimane che precedono le feste natalizie, Vienna si illumina di luci speciali. Una delle scenografie più splendide si trova in pieno centro: sul Graben giganteschi lampadari, che



# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

ricordano quelli in cristallo dei palazzi imperiali, inondano la settecentesca Colonna della peste e il mercatino di alberi di Natale che viene allestito in piazza, in una gioiosa palette scintillante di verde e oro. Nel vicino centro culturale MuseumsQuartier, installazioni luminose trasformano il grande cortile e le facciate dei musei in suggestive opere d'arte.

## A BRUXELLES NASCE UN VILLAGGIO DI NATALE NEL BOSCO



A **Bruxelles**, come in buona parte del Belgio, le festività cominciano il 6 dicembre con l'arrivo di San Nicola, che porta in dono caramelle e dolci. Al suo arrivo troverà calde pantofole vicino al camino e qualche carota per il suo asinello, lasciate dai bimbi. Accanto ai pittoreschi mercatini del centro e alle suggestive installazioni artistiche luminose, quest'anno sarà allestito un villaggio natalizio sostenibile nel Bosco de la Cambre con chalet in legno, pista di pattinaggio su ghiaccio, percorsi per gli slittini, giostre d'antan e campo di curling.

## NELLE FIANDRE IL NATALE INIZIA A BRUGES



La voglia di Natale è già nell'aria a **Bruges**, dove il 26 novembre è stata inaugurata la terza edizione di Winter Glow. La pista di pattinaggio sul Minnewater (Lago dell'Amore) e il winter bar si preannunciano come tappe imprescindibili di un percorso nel centro storico, tra shopping e cultura, scandito da tredici speciali installazioni luminose distribuite in vari angoli della città medievale, resa ancora più suggestiva dalle decorazioni natalizie. A Bruges, il periodo natalizio si prolunga fino al 9 gennaio 2022.

## A DUBAI, UN MESE DI GRANDI CELEBRAZIONI



Questo mese di Dicembre per **Dubai** sarà davvero speciale e pieno di grandi celebrazioni. Si comincia il 2 dicembre con la ricorrenza del Golden Jubilee, il 50° anniversario della nascita degli Emirati Arabi Uniti. Oltre agli spettacolari fuochi d'artificio per i quali il paese eccelle, sono previsti una serie di eventi speciali che si svolgeranno in città e in Expo2020. In particolare, le celebrazioni del National Day all'interno di Expo2020 saranno oltre ogni aspettativa e comprenderanno una sfilata di cavalli, vanto di Dubai, e uno spettacolare airshow. Per tutto il mese di dicembre, Dubai si animerà di eventi nel suo anno d'oro post pandemia.

## GIAPPONE: IL FESTIVAL DELLE LUCI DI SENDAI





Il Festival delle Luci di **Sendai** è tra i più spettacolari in Giappone. Inaugurato nel 1985, lo spettacolo principale si trova lungo la via Jozenji-dori, dove le 600.000 luci disposte su quattro file di alberi creano un suggestivo tunnel. A sera, le luci vengono spente per tre volte lasciando la via completamente immersa nel buio, per poi riaccendersi nell'entusiasmo generale. Spettacoli di luci minori si trovano attorno al Parco di Kotodai-koen. L'atmosfera è ancora più incantevole con la neve!

### LA STREPITOSA STAGIONE DELLE FESTE A MALTA



Dal 3 dicembre **Malta** vive l'incanto del Natale con l'apertura di Fairyland, il villaggio di Natale allestito sulla suggestiva Fountain Triton Square, alle porte di Valletta, dove vi aspettano una pista di pattinaggio ed una ruota panoramica con vista sulla capitale. Nel grande parco di Palazzo Verdala, sarà invece possibile percorrere a piedi il Magical Illuminated Trail tra suggestive lanterne e installazioni luminose che faranno sognare tutta la famiglia.

### IL NATALE "JUL" DELLA NORVEGIA



In **Norvegia** i preparativi per le feste natalizie iniziano quando si cominciano a fare i biscotti di Na-

tale (di sette tipi diversi, come minimo).

Il Natale, "Jul", è ricco di particolari usanze. Il 24 dicembre, i norvegesi si ritrovano per il cenone, con piatti realizzati con prodotti tipici locali. Il menu include ribbe (costolette di maiale), pinnekjøtt (costolette di agnello) o il merluzzo.

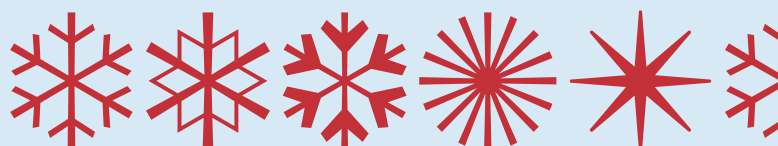
Accompagnati con i biscotti fatti in casa come goro, krumkaker, berlinekrans o pan di zenzero. La Norvegia è come un enorme durevole festival di luci che continuano a brillare anche per un paio di settimane dopo Capodanno.

### REPUBBLICA DOMINICANA, UN PÒ DI RITMO CARAIBICO A CASA TUA



Perché non portare un pò di sole caraibico e una dose di allegria nella propria casa durante la pausa natalizia? Seleziona online uno dei tanti tutorial di merengue dominicano e prova a cimentarti con qualche passo per divertirti con tutta la famiglia. Il merengue è il ritmo nazionale della **Repubblica Dominicana**, nato da influenze spagnole, indigene ed africane, dichiarato di recente patrimonio immateriale dell'Unesco in quanto simbolo della storia e cultura dell'intero paese.

Una selezione di brani da ascoltare e ballare, creata dall'Ente del Turismo della Repubblica Dominicana, è possibile scaricarla dal sito: <https://open.spotify.com/playlist/37i9dQZF1DX7rqPov2ZRCB>





# UN VIAGGIO HI-TECH sotto le stelle



Apparecchiature elettroniche innovative, affidabili e intuitive per un'esperienza d'avanguardia all'interno del tuo camper.



SOLAR SYSTEM



NEW TECHNOLOGY



MODULAR PLATES



ENERGY LINE



# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

## CHRISTMAS ON A GREAT STREET A SINGAPORE



Durante il periodo natalizio, **Orchard Road** offre il suo tradizionale spettacolo senza eguali grazie alla suggestiva illuminazione che verrà allestita lungo quest'area. Quest'anno, per la prima volta, la parete laterale del Mandarin Orchard Singapore si trasformerà in un vero e proprio "muro delle meraviglie": fino al 2 gennaio 2022, i passanti di Orchard Road potranno ammirare l'incantevole animazione realizzata quest'anno con Tudor, partner ufficiale di Christmas On A Great Street

## UNA MAGICA FAVOLA DI NATALE IN SLOVENIA



Le **Grotte di Postumia** con il suo presepe vivente rappresentano una delle esperienze natalizie più attraenti al mondo: 90 minuti di spettacolo per scoprire il fiabesco mondo sotterraneo, per un'esperienza indimenticabile per tutta la famiglia. Ogni anno oltre 100 figuranti locali e musicisti realizzano un meraviglioso spettacolo con 16 scene bibliche lungo 5 km di percorso illuminato da 2100 luci colorate. La magia natalizia di quest'anno verrà ricreata dalle voci liriche di Severa Gjurin e Urška Kastelic e dalla cantante slovena più famosa nel mondo Maja Keuc Amaya.

## IN SPAGNA, TRA ADDOBBI, LUCI, MERCATINI E LA TRADIZIONALE LOTTERIA



In **Spagna** dall'inizio di dicembre, strade e piazze si riempiono di addobbi, luci e mercatini, che contribuiscono a creare l'atmosfera giusta delle varie feste natalizie. La festa inizia "ufficialmente" il 22 dicembre, con l'estrazione di Natale della Lotteria Nazionale noto a tutti come "El Gordo". La festa di Capodanno è accompagnata dall'usanza di mangiare dei chicchi d'uva al rintocco delle campane di mezzanotte. Finalmente, la notte del 6 gennaio arrivano in Spagna i Re Magi dall'Oriente e portano regali a tutti i bambini.

## THAILANDIA: DAL 1° NOVEMBRE MNIENTE QUARANTENA PER I TURISTI VACCINATI DALL'ITALIA



La vera novità quest'anno per la **Thailandia** è lo stop alla quarantena, per i turisti completamente vaccinati, decretato dal 1° novembre scorso. Il paese del sorriso riapre quindi le sue frontiere al mondo per accogliere, senza alcuna restrizione, i visitatori stranieri in arrivo in aereo dall'Italia e da altri 45 paesi. La sicurezza degli ospiti e della popolazione thai sarà garantita da uno specifico protocollo che accompagnerà i visitatori dal loro arrivo fino alla partenza.



# Prestazioni ottimali in tutte le circostanze !

Frigoriferi T2000, si adattano perfettamente ad ogni RV

- ✓ Potenza di raffreddamento
- ✓ Alimentazione a 12V
- ✓ Prestazioni ottimali in ogni condizione
- ✓ Elevato volume utile
- ✓ Silenziosi





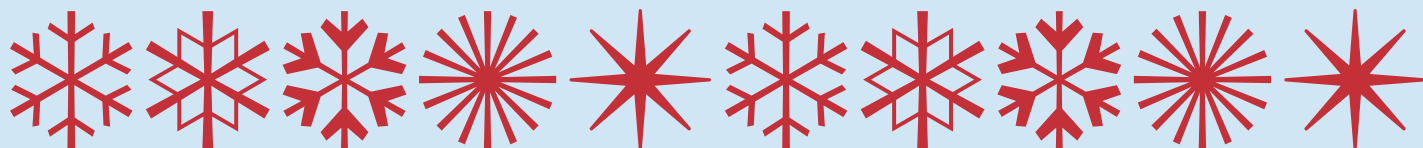
# Dagli Enti e Uffici del Turismo Estero in Italia

## IL “PAESE DEI BALOCCHI INVERNALE” DI BUDAPEST



La capitale ungherese è vibrante e bella durante tutto l'anno; tuttavia, ha sicuramente un fascino unico in inverno, soprattutto durante la stagione delle festività natalizie.

Le strade si vestono di luci scintillanti in questo periodo dell'anno e il profumo seducente delle caldarroste, dei kürtőskalács alla cannella e del vin brulé riempie l'aria, mentre gli abitanti di **Budapest** amano passeggiare all'aperto per scoprire meravigliosi mercatini e i molti, eventi culturali che vengono allestiti, oppure per immergersi nelle calde acque termali dei molti bagni storici o abbandonarsi alle altre eccitanti attrazioni che la città offre.



## COMUNE DI NUMANA





DOVE SU COLLI DAI MORBIDI PROFILI I CAMPI COLTIVATI  
SI ALTERNANO AI BORGHI RACCOLTI

# MARCHE, BELLEZZA INFINITA



[www.turismo.marche.it](http://www.turismo.marche.it) | [#destinazione\*\*marche\*\*](https://www.instagram.com/destinazione_marche)




[www.europa.marche.it](http://www.europa.marche.it)





# Benessere

ITINERARI • LUOGHI • STRUTTURE • SPECIALITÀ



Una sezione di Turismo all'aria aperta dedicata al Benessere, o al Ben-Essere. Un tema che ci riguarda e interessa tutti. Un tema declinato in tanti modi: relax, armonia dei sensi e della mente, remise en forme, termalismo, salute, bellezza. Con i nostri suggerimenti, cercheremo di raccontarlo e proporlo in tante sfaccettature. Sperando che nelle nostre proposte ognuno trovi il suo personale Star Bene.

*A cura di Franca Dell'Arciprete Scotti - [scottifranca@gmail.com](mailto:scottifranca@gmail.com)*



# Festività in relax!



VALS 7132 badezimmer-spa-deluxe-room-und-spa-suite



VALS 7132, thermal baths



VALS 7132

## A VALS IN SVIZZERA IL 7132 HOTEL E LA HOUSE OF ARCHITECTS

Il piccolo comune di Vals, 1.000 abitanti nel cuore dei Grigioni, ospita uno dei complessi alberghieri architettonicamente più interessanti della Svizzera, di cui fanno parte anche le 7132 Terme.

Per adattare il nuovo 7132 Hotel, totalmente ristrutturato, al concetto architettonico delle terme realizzate da Peter Zumthor, altre archistar sono state invitate a lasciare testimonianza del loro genio. Nella House of Architects, situata a fianco dell'edificio principale del 7132 Hotel, sono ben quattro gli architetti che hanno potuto concretizzare le loro visioni - Peter Zumthor, Kengo Kuma, Tadao Ando e Thom Mayne -. Così per gli amanti del design e dell'architettura ogni camera di questa struttura rappresenta un'autentica immersione in

un'esperienza architettonica unica nel suo genere. Ma perché questo insolito nome? È stata l'unicità di Vals a ispirarlo.

Il codice postale di questa località - 7132 - è diventato il marchio di fabbrica di un nuovo concetto di turismo: l'obiettivo dichiarato è quello di allontanarsi dal turismo di massa per preservare invece la natura autentica ed esclusiva di ciò che Vals ha da offrire.

Vals, con le sue celebri terme, è un luogo pittoresco nel quale gli ospiti trovano quiete e relax. Sorge a 1.252 metri e propone un'ampia offerta di itinerari escursionistici in estate e piste con innevamento assicurato in inverno. Le prime fonti scritte sugli effetti curativi delle acque termali di Vals risalgono al 17° secolo, mentre è dal 19° secolo che i medici cominciarono a prescrivere i bagni per la cura dei problemi dermatologici. Nel 1964 il Sanatorio venne trasformato in albergo termale, dando così il via alla trasformazione da turismo medico a turismo ricreativo. Nel 1983 il Comune di Vals acquistò



IL PERIODO DELLE FESTE, PRECEDUTO DI SOLITO DA ATTIVITÀ FRENETICHE, È IDEALE PER DEDICARSI AL PROPRIO PERSONALE BENESSERE.

ANCHE IN LOCATION INSOLITE, SPAZIANDO DALLE MONTAGNE SVIZZERE ALL'UMBRIA, DALL'ALTO ADIGE AL COMASCO



VALS 7132, thermal baths



VALS 7132, esterno

la struttura alberghiera e le terme, incaricando l'architetto grigionese Peter Zumthor di dare vita a un nuovo complesso termale.

Quando i bagni riaprirono nel 1996 la notizia si diffuse in tutto il mondo, e i critici di architettura lodarono il lavoro di Zumthor definendolo una «lezione di coraggio ed estetica». Fu così che il complesso termale venne riconosciuto monumento protetto dalle Belle Arti nel 1998, ad appena due anni dalla riapertura.

Nel 2012 l'hotel e le terme sono state rilevate da un imprenditore nativo di Vals, e tutto il complesso è stato rinnovato e ampliato per rispondere alle alte aspettative degli ospiti di oggi.

Il 7132 Hotel è un iconico albergo di lusso, con tre Spa Suite e dodici camere Spa Deluxe, ognuna dotata di bagno turco privato. Per il relax perfetto dopo aver esplorato Vals, vi aspetta il capolavoro di Peter Zumthor fatto di quarzite di Vals – il 7132 Therme – Bagni Termali. Quasi nessun'altra opera combina un materiale così lo-

cale con un'eleganza semplice e allo stesso tempo senza tempo, tanto che non si penserebbe che sia già presente nel villaggio di montagna grigionese da 25 anni.

L'edificio monolitico, composto da calcestruzzo grezzo e da 60.000 lastre di quarzite locale, è un tributo architettonico alla bellezza arcaica della valle di Vals. È stato acclamato dai più importanti critici di architettura del mondo. Peter Zumthor è stato insignito del Premio Pritzker nel 2009. Con sei vasche molto diverse tra loro, dal bagno di ghiaccio a 14 gradi al bagno di fuoco a 42 gradi, passando dalla piscina esterna, che non lascia indifferenti e presenta una temperatura dell'acqua che varia a seconda delle stagioni, arrivando a 36 gradi.

Un invito a lasciarsi andare alla deriva sotto il cielo - e, per tre giorni alla settimana, anche sotto le stelle grazie al bagno notturno -. Dodici panche sudatorie all'interno del bagno di vapore e numerose postazioni per il relax completano l'offerta benessere.

L'ESPA Spa, con sette spazi dedicati ai trattamenti e uno per i massaggi idroterapici, propone una vasta gamma di trattamenti per viso e corpo, con «signature treatment» ispirati alla natura di Vals come nel caso degli Hot Stone con quarzite locale.

Il 7132 Hotel è l'unica struttura alberghiera in Svizzera a disporre di un elicottero di proprietà. Il moderno Airbus EC 130 può trasportare gli ospiti da qualsiasi località in Svizzera (dal più vicino punto di atterraggio) direttamente a Vals.

<https://7132.com/en>





Manna Resort-VISTA CHALET

## MANNA RESORT: UN LUOGO ESCLUSIVO PER LA CURA DEL CORPO E DELL'ANIMA

Un piccolo angolo dell'Alto Adige, a pochi km da Bolzano, completamente immerso nel silenzio e nella natura, è il Manna Resort, l'esclusivo resort a 5 stelle che si candida ad essere il nuovo hot spot delle Dolomiti.

Nato sulle ceneri di una vecchia segheria, è perfettamente inserito nell'habitat alpino/mediterraneo, secondo un progetto a basso impatto ambientale che utilizza rame, ottone, legno e pietra locale nel pieno rispetto della natura e del luogo.

La struttura principale, con tetti erbosi per mimetizzarsi coi prati tutt'intorno, si sviluppa su più piani.

Al secondo piano una sala polivalente (per meeting di lavoro, sessioni di yoga o meditazione), il centro fitness con vista sulle montagne e la spa - tutta nera e oro con

tanto di tisaneria e saune panoramiche - dalla quale, percorrendo un breve tratto nel bosco, si raggiunge il Manna Medical, uno dei fiori all'occhiello del resort. All'esterno della struttura principale la piscina, una biopiscina e tre esclusivi chalet per una privacy assoluta.

Un luogo dalla forte identità, con una spiccata vocazione al benessere del corpo e dello spirito.

Nato dalla passione di Maria Luisa Manna - proprietaria del resort - per la Thailandia, soprattutto per la profonda conoscenza e la cura del corpo umano, realizza la volontà di dar vita a uno spazio che metta il well-being e la cura dell'anima al centro del suo pensiero.

Mentre le suite sono tutte dotate di sauna privata e terrazza con una grande vetrata, è la Manna Spa l'ambiente vocato al benessere.

Ispirato dall'amore per la Thailandia, offre forti richiami all'Oriente, dagli arredi ai profumi, dalle musiche alle tecniche di massaggio ai trattamenti eseguiti da un beauty team in parte originario.





MANNA SPA\_piscina

Un menù spa che mette al centro la persona e si prende cura del corpo e dell'anima con massaggi Thai, programmi Ayurvedici, trattamenti specifici che si avvalgono di moderne tecnologie abbinata a prodotti dai principi attivi più funzionali. Inoltre, sauna finlandese, biosauna, calidarium, bagno turco, bagno mediterraneo, docce emozionali, idromassaggio, piscina interna/esterna e una piccola biopiscina balneabile.

Infine il Manna Medical è un vero e proprio centro medico, unico e innovativo, dove prevenzione, diagnosi precoce di malattie e un'attenta analisi del proprio stato di salute sono i punti fondamentali dell'approccio olistico e terapeutico del Dottor Anton Obrist.

Da qui nasce una terapia individuale creata su misura del paziente, percepito nella sua totalità e unicità. In linea con i principi della moderna cura F.X.Mayr (il Manna Resort sarà l'unico centro in Italia) e il potere curativo di una medicina in equilibrio con le leggi della natura, il Dr. Obrist propone percorsi di salute che mirano a raf-



MANNA SPA\_Sauna

forzare l'apparato digerente e l'intero organismo, a depurare a fondo il corpo da sostanze tossiche, a scoprire tramite modifiche allo stile di vita un *modus vivendi* più sano da seguire anche una volta tornati a casa.

Fondamentale la sinergia tra il Dr. Obrist, lo chef Manuel Astuto e il personal trainer per offrire un programma nutrizionale e di allenamento completo.

Infatti nella Manna Gym, una palestra attrezzata con macchinari di ultima generazione, si svolgono allenamenti su misura, appositamente studiati da un personal trainer qualificato

[www.mannaesort.it](http://www.mannaesort.it)





Tenuta Annunziata

## INVERNO DI BENESSERE IN TENUTA DE L'ANNUNZIATA

Un'immersione nella natura per rigenerare corpo e mente alla Tenuta de l'Annunziata, l'oasi di benessere di Ugiate Trevano a pochi chilometri da Como e dal suo celebre lago.

Tra i colori aranciati dell'autunno che sta lasciando il posto all'inverno, Tenuta de l'Annunziata invita ad immergersi nello straordinario bosco bioenergetico di tredici ettari (il più grande d'Europa) dove è possibile praticare il Forest Bathing, i cui benefici effetti sono ormai apprezzati anche dalla cultura occidentale.

Il bosco bioenergetico ospita dodici castagni, gli alberi che per antonomasia rappresentano questo periodo dell'anno. Oltre a donare i famosi e prelibati frutti, la pianta del castagno è dotata di proprietà terapeutiche in grado di dare sollievo al sistema linfatico e cardiocircolatorio.

Il suo uso in medicina è conosciuto sin dai tempi antichi grazie alla ricchezza di sali minerali e vitamine (B1, B2, C) perfetti per contrastare i malesseri di stagione.

Per sfruttare al meglio l'effetto benefico dei castagni, nel bosco di Tenuta de l'Annunziata ci si può abbandonare al "Bagno d'Autunno": una pratica che si ispira alla tradizione giapponese dello Shinrin-yoku (bagno di foresta).

Aiuta a ripristinare l'equilibrio psicofisico attraverso una leggera attività fisica da praticare all'interno del bosco con l'ausilio di Margot Errante, antropologa e insegnante di meditazione.

Il percorso benessere si sviluppa anche all'interno della struttura coinvolgendo altri elementi importanti per rigenerare l'equilibrio di corpo e mente. Dalle lezioni di acqua soft nella piscina della SPA, per dare energia al corpo sfruttando il benefico massaggio dell'acqua, alle sedute di Yoga Flow che sincronizza il respiro con il movimento in un unico e armonioso flusso di posture. I frutti della terra e del bosco trovano un'inedita applicazione nei nuovi trattamenti di bellezza proposti da Tenuta de l'Annunziata per ridurre lo stress ed eliminare le tossine in eccesso: castagne, noci, uva e zucca si rivelano, così, alleati fondamentali per il benessere del corpo.

[www.tenutadelannunziata.it](http://www.tenutadelannunziata.it)





Tenuta Annunziata, SPA



Tenuta Annunziata, SPA



SOLUZIONE

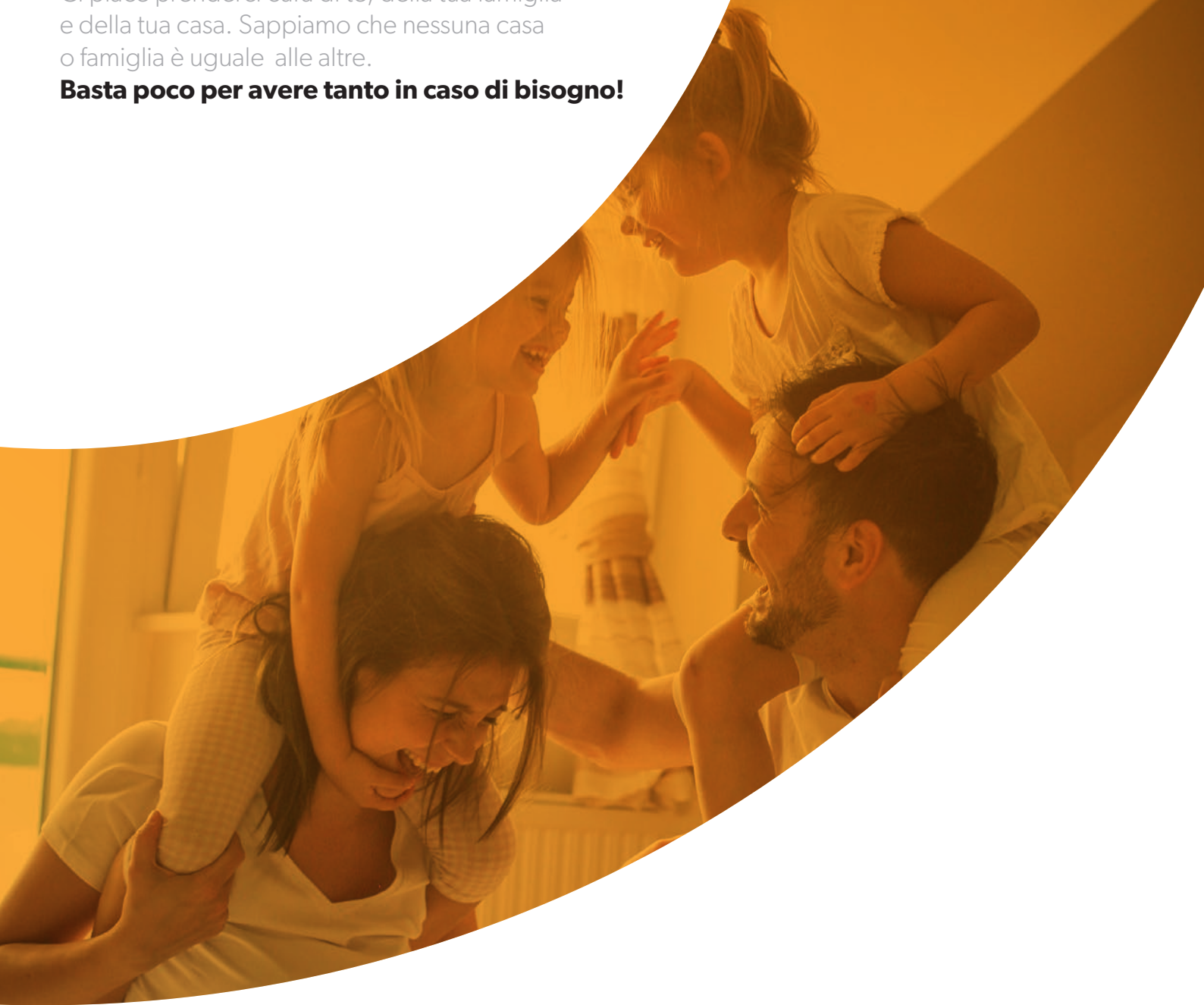
# TUA CASA E FAMIGLIA

Per tutto quello che per te è importante

Ci piace prenderci cura di te, della tua famiglia e della tua casa. Sappiamo che nessuna casa o famiglia è uguale alle altre.

**Basta poco per avere tanto in caso di bisogno!**

Si può scegliere di proteggere la propria abitazione e il suo contenuto per i danni da Terremoto



Per una consulenza che risponda alle tue esigenze e un preventivo personalizzato, cerca l'agenzia più vicina su [tuaassicurazioni.it](http://tuaassicurazioni.it)

**TUA**  
ASSICURAZIONI

Prima della sottoscrizione leggere attentamente il Set Informativo presente in agenzia o sul sito [tuaassicurazioni.it](http://tuaassicurazioni.it)





TRE VASELLE SPA



TRE VASELLE SPA, vinoterapia

## LE TRE VASELLE RESORT & SPA: UNA CALDA ATMOSFERA PER LE FESTIVITÀ DI FINE ANNO

Territorio e tradizione: un binomio vincente caratterizza le proposte di questa esclusiva location per trascorrere momenti indimenticabili in una delle regioni più affascinanti d'Italia, l'Umbria, e vivere le Feste più importanti di tutto l'anno avvolti da un'atmosfera accogliente e raffinata.

La valorizzazione del territorio e delle sue ricchezze non deriva solo dall'esigenza di viaggiare in modo più consapevole, ma è determinata soprattutto dal valore dell'unicità e della bellezza che caratterizzano ogni angolo del nostro Paese.

Così è anche per il borgo fluviale di Torgiano, adagiato tra dolci colline a pochi chilometri da Perugia e Assisi, perfetto per testimoniare le numerose eccellenze - storiche, artistiche, enogastronomiche - di cui l'Umbria è ricchissima.

Nel "Cuore verde d'Italia" troviamo Le Tre Vasselle,

un'antica dimora di charme, ideale per andare alla scoperta di questo territorio e vivere esperienze uniche e indimenticabili.

Le 52 camere e suite, ristrutturate nel pieno rispetto delle forme e dei materiali dell'epoca - presumibilmente il periodo tra il '600 e il '700 -, si affacciano sulle silenziose strade del borgo il cui panorama si perde tra ampi spazi verdi. Gli appassionati degli sport e della natura apprezzeranno la possibilità di compiere numerose escursioni con diversi livelli di difficoltà a piedi, in bici, a cavallo e in moto tra sentieri, boschi millenari, vigne e campi, e godere di splendidi scorci di un paesaggio suggestivo e incontaminato.

A fine giornata niente di meglio che rilassarsi nell'accogliente SPA BellaUve e scegliere un sublime trattamento di vinoterapia dall'eccezionale potere antiossidante e anti-age.

Ecco allora che varrà la pena usufruire dei pacchetti dedicati alle Festività di fine anno che Le Tre Vasselle Resort & Spa riserva ai propri ospiti, per godere di una indimenticabile quanto originale esperienza.

[www.3vaselle.it](http://www.3vaselle.it)



**Domenica 18 Ottobre  
aperti a Vicenza  
con orario continuato.**

**BONOMETTI.  
DOVE LA TUA VACANZA  
HA INIZIO.**



**Mettetevi comodi e prendetevi il vostro tempo. Partire bene significa scegliere nel posto giusto, in tutta serenità e davanti a un'offerta davvero ampia.**

Da oltre 50 anni, chi conosce Bonometti sa che può stare tranquillo: oltre 30 mila mq al coperto in 2 sedi, 40 professionisti sempre al vostro servizio, più di 200 veicoli nuovi in pronta consegna (tra camper e caravan), 100 usati garantiti, 2 officine per l'assistenza e la personalizzazione dei veicoli e 2 market ricchi di articoli viaggio e tempo libero.



**Vicenza**  
36077 Altavilla Vic.na  
Via Lago d'Iseo, 2  
T. +39 0444 372372

**Trento**  
38121 Trento  
Via di Spini, 8  
T. +39 0461 950926

*Bonometti, un centrocaravan proprio come lo vorresti*



**Bonometti**  
centrocaravan

www.bonometti.it







*TRE VASSELLE SPA, interno natalizio*



*Durante le ferie io voglio vedere le montagne,  
le mie sorelle vogliono andare in spiaggia,  
la mia mamma vuole ammirare i monumenti  
ed il mio papà ci accontenta tutti perchè...*



***...noi la casa ce la portiamo dietro!***



**= LIBERTÀ**



**D'Orazio  
ASSICURAZIONI**

**= SICUREZZA**

**D'Orazio Assicurazioni**

74 TURISMO all'aria aperta

Via Strada Vecchia del Pinocchio, 31 - 60131 Ancona - Tel. 071 2905040 / 2863911

**info@assicurazionecamperdorazio.it - www.assicurazionecamperdorazio.it**



# Opinione di Beppe Tassone

Quando varco una frontiera provo un “nodo alla gola”: ricordo ancora le file di attesa davanti a passaggi più o meno controllati, lo sguardo serio e indagatore di chi controllava i documenti, quel senso di impotenza che il “varco” da superare incuteva, a volte senza una specifica ragione. Ricordo la gioia provata a mezzanotte a Menton, al confine italo francese, con una bottiglia di spumante in mano, mentre le barriere cadevano e il transito tra i due Paesi diventava una formalità.

Il pensiero va alle frontiere varcate col camper, per accedere in Ungheria ancora inserita nel patto di Varsavia o il visto indispensabile per sbarcare in Marocco.

Perché lo scrivo?

Perché vedo rinascere, a volte in modo anche più cattivo, lo spirito della frontiera, del luogo che indica non già un “transito” amministrativo e politico tra uno Stato e l’altro, ma una barriera che altri dovranno decidere se puoi o no varcare.

A voler “passare” sono esseri umani che si muovono per turismo o per lavoro, per disperazione o per fame.

Frontiere difese con la forza, con cattiveria come accade nei Balcani, a volte con violenza fisica e col gusto, da parte di chi detiene il potere, di comminare sofferenze ulteriori a chi cerca di passare alla ricerca di un futuro (senza aggettivi) per se stesso e per la famiglia.

I racconti di persone lasciate senza scarpe o costrette a spogliarsi nel gelo dell’inverno, di donne umiliate, di bambini terrorizzati sono riportate nelle cronache, ma lasciano spesso indifferenti.

Eppure è “frontiera”, quella che



Foto di Ryutaro Tsukata da Pexels

in Europa abbiamo abbattuto, ma che alcuni vorrebbero rendere nuovamente attuale, magari con muri, filo spinato, pattugliamenti, un bagaglio di “deja vu” che porta indietro nel tempo. Perché lo scrivo? Mi pongo per la seconda volta la medesima domanda.

Lo faccio perché contrasta con l’umanità, perché cela sotto il paravento della sicurezza sentimenti assai meno nobili, perché va in conflitto con tutto quello che, a voce, abbiamo dichiarato di aver compreso dopo ogni conflitto, ma che poi ci siamo dimenticati con enorme velocità.

Poco giorni e sarà Natale, lo sarà anche nei luoghi di frontiera, lo sarà anche nei villaggi

poco distanti dai varchi, dove molte case restano illuminate durante la notte per indicare una grotta, una capanna ove trovare ospitalità: lo spirito del Natale, quello che tanti richiamano, ma pochi mettono in pratica.

Ancora una volta il turismo di movimento è in prima linea a difendere l’umanità: chi viaggia non ama le frontiere, non prova un brivido varcandole, ma solo un sentimento di ribellione.

Pensiamoci, almeno per un istante, la sera di Natale, varcando le “nostre” frontiere interiori per aprire i cuori ad un’umanità senza barriere.

Buon Natale e Buon Anno, amici che mi seguite attraverso questa rubrica.



la proposta Turit per la ripresa del  
**Turismo Itinerante**



**VIAGGIARE**

*è l'Italia*

che non conosci



# Gli itinerari Gustosi

TERRITORIO • AMBIENTE • ENOGASTRONOMIA





## *Gli itinerari Gustosi*





# ERCOLI 1928 A TRASTEVERE

## UN VECCHIO TEATRO SI TRASFORMA IN RISTORANTE

A cura di Tania Turnaturi

Nella capitale, Trastevere è luogo di culto del turismo italiano e internazionale. Qui Ercoli ha aperto il terzo locale dove fino ad alcuni anni fa il Puff di Lando Fiorini accoglieva il pubblico, per offrire buona cucina ai turisti e contribuire alla ripartenza economica.

All'avvio in Prati nel 1928 era una bottega di quartiere, presto divenuta riferimento gastronomico. Cinque anni fa con la sede di Parioli viene introdotta la ristorazione per ampliare il ventaglio dell'offerta e proporre un luogo d'incontro, vendita e cultura del cibo.

Questo terzo polo suggerisce un'esperienza totalizzante sia per la vista che abbraccia tutti gli spazi integrati tra negozio e ristorazione contornati da scaffali, banconi e tavoli, che per l'olfatto titillato da un'onda di profumi e aromi che preparano al godimento del palato.



Chiosco formaggi





Bakery

L'offerta gastronomica è circoscritta da un ampio orizzonte, come un mercato coperto di 700 mq coronato da scaffalature di prodotti di piccole e grandi aziende di eccellenza soprattutto italiane, frutto di una ricerca costante rivolta anche a un buon rapporto qualità/prezzo, sia con prodotti top di gamma che con quelli di pari livello confezionati in negozio per consentire al cliente di tutti i giorni un approccio non elitario, in linea col payoff dell'azienda "dal quotidiano allo straordinario". Tutti i desideri possono essere soddisfatti da un vasto assortimento di pasta e riso, farine e cereali, prodotti sa-

lati, conserve, olio, spezie, cereali e legumi, vini, liquori, cioccolato, confetture, mieli, biscotti, caffè, tè e tisane. Ogni momento della giornata trova la sua soluzione gastronomica tra i banconi di gastronomia, formaggeria e salumeria, cocktail bar e ristorante, bakery, caffetteria, drogheria e cioccolateria, con gastronomi, fornai e barman sempre all'opera. Invita a entrare la fragranza del pane sul candido banco accompagnato da cornetti, ciambelloni, plumcake, crostate, muffin, sandwich, toast e pizze. Segue il nero banco della caffetteria ispirata ai caffè romani di quartiere, dove si possono gustare le miscele

Mogi provenienti da centro e sud America e dall'Africa, con alcuni presidi Slow Food e filiere attente alla biodiversità e all'agricoltura biodinamica e solidale, tre monorigine di Guatemala, Etiopia e Messico e un blend per caffè filtro.

Sul fondo, nel corner dei prodotti ittici si trovano crudi, tartare, crostacei, tre tipi di caviale, baccalà mantecato, ostriche, straciatella di burrata e gamberi rossi di Mazara del Vallo.

La gastronomia è il fulcro del locale, con le vetrine traboccanti di salami, prosciutti, coppe, culatelli, bresaole, mortadelle, soppresate, salsicce, speck di un cen-





Gastronomia

tinaio di referenze e 200 tipi di formaggi italiani, tra cui alcuni presidi Slow Food, e francesi ma anche svizzeri inglesi e spagnoli, prelibatezze artigianali e stagionali che seducono occhi e papille gustative in una full immersion di percezioni.

Drogheria e cioccolateria hanno uno spazio dedicato, in cui è collocato un tavolo sociale che può ospitare le feste tra amici.

Progettando il recupero degli ambienti del teatro cabaret, l'architetto Roberto Liorni ha invertito i ruoli di platea e ribalta ponendo il banco del bar come trait d'union tra una scenografica gradinata collocata sul pree-



Tavola



da oltre **40**anni  
sosteniamo  
i vostri desideri  
di **libertà**

con esperienza,  
professionalità, affidabilità  
e assistenza sempre  
al vostro servizio



IL PIÙ IMPORTANTE CONCESSIONARIO DEL CENTRO ITALIA

uscita Ancona sud, Aspio Terme S.S.16 Km 309,7  
Camerano AN - Tel. 071 95559 - [www.conerocaravan.it](http://www.conerocaravan.it)

La **Conero Caravan** è un'azienda fondata nel **1977** grazie all'abilità imprenditoriale di Falcetelli Alvaro, coadiuvato dai figli Eusebio e Cristiano, che con passione e determinazione hanno saputo far crescere nel tempo.

Oggi la Conero Caravan ha **superato i 40 anni**, e grazie alla sua esperienza è conosciuta a livello nazionale nel settore dei veicoli ricreazionali, diventando oramai una vera e propria cittadella del pleinair.

Puoi trovare una **variegata scelta di marchi e modelli**, che va dal più lussuoso motorhome all'autocaravan, fino al più semplice dei semintegrati e van, sia **nuovi** che **usati garantiti**.

Nel fornito market accessori è possibile trovare più di **5000 accessori e ricambi** per il campeggio. A corredo, il novero dei **servizi post-vendita**: due moderne e qualificate officine, nelle quali si effettuano interventi di riparazione e allestimento sulla cellula abitativa e manutenzioni sulle parti meccaniche.

Lo staff familiare ed aziendale garantisce **assistenza** e massima **affidabilità** per tutta la clientela.



SEGUICI SU:   





Gradoni bar, foto di Giulio Di Mauro

sistente palco, e la sala del ristorante illuminata dal lucernario (anticamente era la bottega di un fabbro) dove il cibo dà spettacolo con clienti e camerieri che movimentano pietanze per i 170 posti a sedere e 90 esterni. Evocano un solfeggio musicale i drink shakerati e serviti in coppa V in stile Martini cocktail utilizzando come distillati principali la vodka o il gin, con 6 twist i cui componenti sono frutta, spezie, caffè e cioccolato, del Tini bar nato dalla consulenza del barmade Federico Tomasselli.

L'ex executive chef Andrea Di Raimo e lo chef Luigi Ubertini guidano la brigata di cucina, laboratorio di sapori che al gusto della tradizione abbina la genuinità



Spesa



Campagna di sensibilizzazione sulla sicurezza della cellule abitative di camper e caravan  
promossa dai Concessionari Assocamp

# VIAGGIA IN SICUREZZA

CONTROLLA TUTTO L'IMPIANTO A GAS  
PRESENTE NELLA CELLULA ABITATIVA  
(Caldaia riscaldamento compresa)



Per la tua sicurezza e quella dei tuoi familiari,  
non intervenire autonomamente  
su qualunque parte dell'impianto a gas  
o dei suoi accessori (sia per manutenzioni  
che per piccole riparazioni).



Vuoi saperne di più su come funzionano gli impianti della tua  
cellula abitativa? Presso le **OFFICINE ASSOCIATE AD ASSOCAMP**  
incontrerai tecnici specializzati che sapranno darti esaurienti  
spiegazioni in merito a: impianto gas, controllo della tenuta  
impianto, funzionamento e manutenzione caldaia,  
funzionamento accessori, impiantistica elettrica,  
elettronica ed idraulica

Per conoscere il Centro Assistenza  
più vicino a te vai su  
[www.assocamp.com](http://www.assocamp.com)



CONFCOMMERIO  
IMPRESE PER L'ITALIA



CONFCOMMERIO  
MOBILITÀ



**ASSOCAMP**

Associazione Nazionale  
Operatori Veicoli Ricreazionali  
e Articoli per il Campeggio





Sala

degli stessi prodotti in vendita a scaffale, collocata a vista.

Novità di Ercoli Trastevere è il forno a brace Josper che funge anche da griglia, in cui la cottura mantiene un alto livello di qualità, sapore e consistenza della carne. È utilizzato per la Sashi bistecca, il filetto canadese, la manzetta prussiana, gli involtini dei Nebrodi o la tagliata danese.

Nel menu, alla genuinità dei prodotti i piatti aggiungono tradizione e creatività: mezze maniche alla carbonara con guanciale di cinta senese e pecorino romano Dop (14 euro), paccarielli freschi con crostacei e aglio nero (19 euro), spaghetti "Ercoli" con vongole veraci, pane profumato e bottarga di muggine (22 euro). Vari i secondi: polpo arrosto con

burrata, olive taggiasche e pappa al pomodoro (20 euro), filetto di tonno rosso con gazpacho e le sue verdure (26 euro), filetto di dentice in guazzetto mediterraneo e salicornia (28 euro), tartare di manzo alla piemontese con burrata e crispy di riso selvaggio (10 euro). Possono essere richiesti piatti vegetariani.

Tra i dolci da provare la pavlova con susine, crema all'arancia e cannella (7 euro).

La carta dei vini elenca circa 400 etichette tra bianchi, rossi, rosé, champagne e bollicine, italiani e francesi, ma è contemplata anche la presenza di produzioni tedesche, spagnole, sudafricane e neozelandesi, in un viaggio geografico tra culture e tradizioni di tutti i continenti. Emerge una

certa attenzione ai vini biologici e biodinamici.

Un luogo per ogni occasione, ogni momento e ogni desiderio.

### **Ercoli 1928**

Via Giggi Zanazzo, 4  
Roma  
tel. 06 9652 7412

Aperto dalle  
ore 7:30 all'1 di notte;  
il venerdì e sabato  
fino alle 2 di notte

e-mail: [prenota.trastevere@ercoli1928.com](mailto:prenota.trastevere@ercoli1928.com)

[www.ercoli1928.com](http://www.ercoli1928.com)



# AI TAURASI il *Decante*



*Taurasi 2016*



# ASI 2016 di Terre di Petrarar er World Wine Awards

A cura di Tania Turnaturi

HABITAT  
MICROCLIMA  
E TERRENO  
IN IRPINIA  
PRODUCONO  
VINI PREGIATI



Da sx Irene Grandi, Michele Mirabella, Giuseppe e Michelangelo Simonelli, Daniel Della Seta

Sull'altipiano inciso da valli contornate da rilievi boscosi e solcato da fiumi e torrenti nell'entroterra campano della provincia di Avellino, antica terra sannitica abitata dagli Irpini, si sviluppa un microclima che, in sinergia col terreno prevalentemente argilloso ricco di sostanza organica e sali minerali, favorisce la produzione di grandi vini.

E il grande vino Taurasi 2016 di un'azienda familiare a tradizione vinicola da oltre 200 anni nella collinare terra d'Irpinia, la Cantina Terre di Petrarra di San Mango al Calore, si è aggiudicato con 97 punti su 100 il Platino al Decanter World Wine Awards 2021 sbaragliando più di 18.000 produzioni di 56 Paesi nel mondo, nel più prestigioso concorso enologico internazionale per quantità e varietà di bottiglie, le cui medaglie sono assegnate da 170 esperti durante 15 giorni di degustazione.

La cantina sorge sulle colline del Calore, zona di produzione del vitigno rosso Aglianico che trova nel Taurasi Docg la massima espressione, invecchiato due anni in botte e uno in bottiglia. Questo vitigno a bacca nera, e il Fiano a bacca bianca, sono autoctoni dell'Irpinia, menzionati già da Plinio il Vecchio, e discendono dagli antichi vitigni Vitis

Apiana e Vitis Hellenica (portato in Italia da coloni greci intorno al VI sec a.C. e divenuto Aglianico sotto gli Aragonesi). Fino alla prima metà del '900 l'attività vinicola rappresentava la principale risorsa economica della zona.

La famiglia Simonelli si pone quale custode di questa memoria storica, valorizzando e promuovendo il territorio di riferimento attraverso il gusto del buon bere che esalta suggestioni e stimola un'esperienza plurisensoriale evocando il carattere e il linguaggio della propria terra.

Il conseguimento di questo premio mette il suggello alla tradizione di qualità intrapresa e portata avanti dalla famiglia fino all'ultima generazione, tanto che nel 2021 all'azienda è stato assegnato il Premio Winemag come miglior Cantina d'Italia, poiché il passaggio generazionale con il ritorno alla terra e alla sua coltivazione col focus puntato su qualità e territorialità, ha avviato un rinnovamento nel solco della tradizione.

Le prime fonti scritte dell'attività della famiglia Simonelli risalgono al 1816, data oggi riportata sulle etichette, con una limitata produzione a consumo locale fino al 2009, allorché i fratelli Giuseppe, Al-





Fiano

berto e Mario decisero di far conoscere i propri vini oltre i confini del territorio conservando i sapori dei vini degli avi, dando inizio a un'ascesa inarrestabile alimentata da una passione e un sapere tramandati alle generazioni successive.

Le vigne si adagiano per oltre 8 ettari sulle colline del Calore dove l'elevata presenza di argilla preserva i terreni dalla siccità e consente una regolare maturazione delle uve, vegliate dalla maestosa quercia centenaria divenuta simbolo nel logo di Terre di Petrarà, e produce annualmente 30.000 bottiglie tra Taurasi Docg, Irpinia Aglianico Dop e Irpinia Fiano Dop.

“Questi riconoscimenti rappresentano una grande soddisfazione e un incoraggiamento ad andare avanti - sostiene il giovane Giuseppe Simonelli architetto e responsabile della cantina - Il ritorno alla

terra è un fatto concreto che ci inorgolisce. Dedichiamo grande cura alle vigne con l'obiettivo di valorizzare il territorio per arrivare a un sapore genuino che sarebbe l'orgoglio dei nostri nonni, di cui abbiamo recuperato le antiche tradizioni. Abbiamo aumentato la produzione, arricchendola con la linea Taurasi riserva invecchiata un anno ulteriore in bottiglia, e i formati magnum. Il Taurasi è fiore all'occhiello e simbolo della tradizione del nostro territorio. Il bere responsabile di qualità rappresenta la cultura e la capacità di saper apprezzare e valorizzare il nostro Made in Irpinia”.

La sorella Claudia sottolinea che “Il valore aggiunto deriva dalle caratteristiche straordinarie dei nostri terreni. Oltre il marchio c'è un prodotto che offre la testimonianza dei sapori autentici e il riconoscimento è un invito a non cambiare. Impariamo dai





*Zuppa di ceci*



*Mezze maniche con funghi e topinambur*



*Gelato al Taurasi con mirtilli e petali di rosa*



*Dessert*

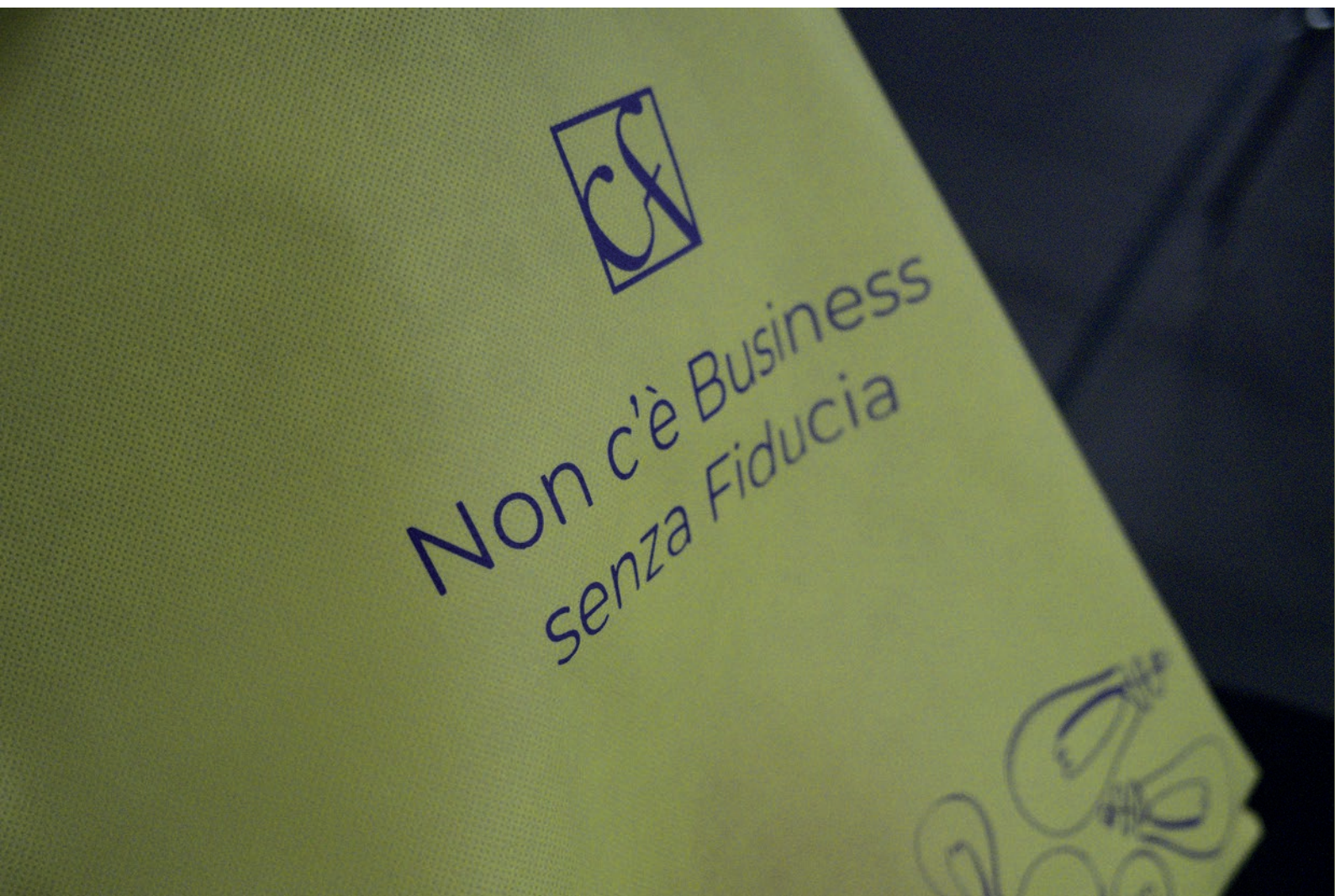
nostri padri l'antica e sapiente arte di produrre e rendere omaggio alla terra d'Irpinia con rispetto e attenzione alla qualità".

Oltre ai vini, ci sono altri prodotti eccellenti nella regione come il caciocavallo impiccato, i marroni, i tartufi della zona di Bagnoli Irpino, i fichi di San Mango al Calore, ricorda il sindaco Teodoro Bocuzzi. Poiché il vino è sinonimo di convivialità, il prestigioso riconoscimento è stato festeggiato in una serata all'insegna del gusto con personaggi dello spettacolo e gourmet, coniugando il buon bere al buon mangiare della maestra di cucina Elisabetta Girolami presso il "Ristoro degli Angeli" alla Garbatella, per il quale davvero "nomen omen" poiché nel nome ha il destino.

Un menu di delizie ha esaltato i vini Terre di Petrarca con croccanti fiori di zucca ripieni di bufala e

alici, tortino di patate e broccoletti alla romana, delicata zucca arrostita e marinata e saporita scarola con uvetta e pinoli, tutto abbinato al bianco Fiano. Instancabilmente la signora Elisabetta forniva senza ritrosia la descrizione dei piatti come la profumata zuppa di ceci al rosmarino accompagnata dall'Aglianico e le allettanti mezze maniche con funghi cardoncelli e chiodini e il topinambur combinate al premiato Taurasi 2016. Il variopinto dessert presentava paste frolle con marmellata di more, tortine di cioccolato e mandorle accostate a una gustosa crema di cachi. Chicca finale i gelati al vino del maestro gelatiere Roberto Troiani realizzati per l'occasione con questi uvaggi che ben si associano agli agrumi e a pietanze di terra: un gelato al Fiano aromatizzato al lime e uno al Taurasi 2016 aromatizzato ai mirtilli con petali di rosa.





Celebrare l'eccellenza è il modo migliore per superare i momenti difficili che la pandemia ha procurato a tanti professionisti e imprese e per questa ragione la **Ci.Effe**. Consulting, azienda della capitale che opera da oltre quindici anni sul mercato della consulenza e della formazione in alcuni settori cardine del Made in Italy, anche quest'anno ha organizzato nella sede romana di Eataly, **Celebrate the**

**Excellence**, premio ormai giunto alla quinta edizione, destinato in questo momento storico al mondo dell'imprenditoria che si è distinto per resilienza nel proprio modello di business.

L'impatto economico provocato dal Covid-19 è stato devastante su larghissima scala e continua a esserlo a causa dell'incertezza del piano globale: secondo i dati diffusi dal report **Movimprese** e relativi al pri-





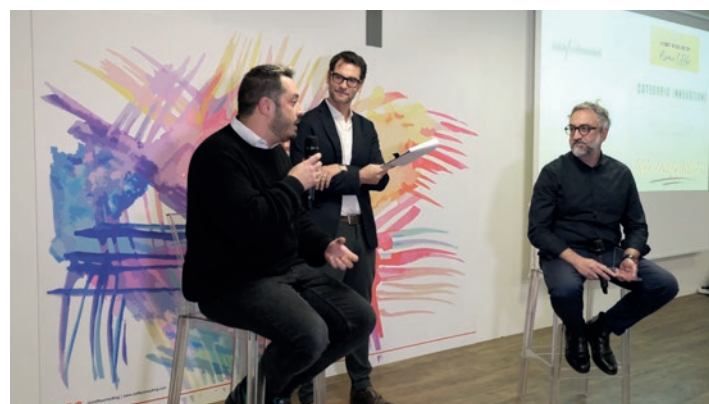
# “Celebrate the Excellence”. Un premio per le imprese resilienti.

LA PANDEMIA PIEGA LE AZIENDE ITALIANE. AMMONTA A 5.100 IL SALDO TRA LE REALTÀ NUOVE E FALLITE NEL PRIMO TRIMESTRE 2021 . *A cura di Antonella Fiorito*

mo trimestre 2021, il saldo tra aziende aperte e fallite è di appena 5.106 imprese, pari allo 0,08% di crescita. Numeri che evidenziano la grande difficoltà attuale, più al nord che al centro sud, ma mostrano anche forza e resilienza, considerando il saldo attivo delle imprese pari a +2.322, con un tasso di crescita nel primo trimestre dell'annodello 0,35%. Il sistema produttivo, dunque, soffre ma reagisce e l'eccellenza

italiana, che ha contraddistinto da sempre il nostro paese nel mondo, si sta misurando anche con la sfida del digitale, dove molte imprese, anche di piccole dimensioni, stanno optando per le nuove tecnologie.

I vincitori di quest'anno sono stati: **Gentilini** (Futuro Migliore), **Tarall'oro** (Cultura), **Unbranded** (Innovazione Fashion), **Vico Food Box** (Innovazione





sconti viaggi incontri vantaggi convenzioni sconti viaggi incontr  
sconti viaggi incor vantaggi convenzioni sconti viaggi incontr  
sconti viaggi inco sconti viaggi incontr  
sconti viaggi inco sconti viaggi incontr  
sconti viaggi inco sconti viaggi incontr  
sconti viaggi inco sconti viaggi incontr  
sconti viaggi inco sconti viaggi incontr  
sconti viaggi inco sconti viaggi incontr

**Tweet**  
GLI AMICI DI TURISMO ITINERANTE

*Liberi per scelta*

SCONTI, VIAGGI, INCONTRI

NOME E COGNOME:

INDIRIZZO:

N. TESSERA:

VALIDITA': fino al



**LA TESSERA DEGLI AMICI  
DI TURISMO ITINERANTE**



## Gli itinerari Gustosi



Food), **Trainect** (Startup Wellness), **Screevo** (Startup Technology)

Innovazione, startup e cultura sono le aree tematiche individuate dalla Ci.Effe. Consulting, che conferterà un premio in base ad un'analisi dei bisogni svolta con le stesse aziende vincitrici, scegliendo tra uno dei servizi di cui Ci.Effe. è promotore: gestione del tempo e delle emozioni nei contesti lavorativi, partecipazione gratuita ad uno dei due percorsi Best ("essere un leader" e "essere un manager"), servizio di coaching individuale e infine un percorso BASIC sulla crescita personale dedicato ai collaboratori.

Ci.Effe. Consulting quest'anno ha puntato molto sulla cultura, indagando quante e quali aziende abbiamo sviluppato creatività e competenza, e sul pilastro fondante del progresso economico odierno, ovvero l'innovazione.

*"Abbiamo individuato una rosa di imprese che rappresentano ciò in cui crediamo di più, ovvero quella spinta propulsiva che in questa particolare epoca ogni azienda dovrebbe poter avere – spiega **Marilù Carnesi**, psicoterapeuta e Trainer Manager in Ci.Effe. Consulting – e che condividono i valori chiave sui quali la nostra società ha basato la sua missione, cioè la fiducia nelle proprie capacità e verso l'altro, nonché la convinzione di fissare degli obiettivi che rendano migliore il domani collettivo".*

A ottenere il premio per ogni categoria sono state le seguenti aziende: **Gentilini** (categoria Futuro Migliore), storica impresa produttrice di biscotti d'autore da oggi a portata di click; **Tarall'oro** (categoria Cultura), realtà radicata nella regione Puglia, ha esportato uno dei prodotti tipici mantenendo originalità e gusto; aaa - **Unbranded** (categoria Innovazione Fashion), responsabile della manifattura di prodotti senza marchio realizzati dalle stesse fabbriche dei marchi di lusso; **Vico Food Box** (categoria Innovazione Food), l'azienda 100% italiana in grado

di esportare all'estero le tipicità di ogni singolo territorio; **Trainect** (categoria Startup Wellness), la startup che si propone di aumentare la produttività delle aziende, migliorando il benessere dei dipendenti; e infine **Screevo** (categoria Startup Technology), startup che supporta le aziende nella digital transformation con una soluzione all'avanguardia che sfrutta la più intuitiva tra le interfacce utente, la voce.

*"Ho provato sulla mia pelle cosa significhi reinventarsi in un periodo di enorme cambiamento come quello che stiamo attraversando" racconta l'influencer esperto di tech e innovazione, **Paolo Isabettoni**, uno dei giurati scelti da Ci.Effe. Consulting per premiare aziende e professionisti virtuosi. "Sono convinto che i giovani e le startup che con resilienza e dedizione stanno trasformando i limiti in opportunità siano il vero motore della ripartenza. A tutti coloro che intendono volgere lo sguardo al futuro mettendo al centro della propria impresa se stessi voglio dire che l'unica risorsa che non possiamo avere in quantità illimitata è il tempo e solo con l'attitudine al cambiamento si potrà essere in grado di far fronte ad ogni problema. Deve essere positivo il confronto con i competitor per migliorare le proprie idee affinché il prodotto sia davvero unico e in riferimento a questo i risultati vanno condivisi e le soluzioni possono arrivare anche da posti sconosciuti. Non precludiamoci questa possibilità."*

Ad assegnare i riconoscimenti una giuria d'eccezione, composta da **Dea Callipo**, Editore di Fortune Italia, **Michele D'Amore**, Direttore Manageritalia Roma, **Amit Buaron**, CEO e Co-Founder Mesauda Milano, **Giulia Lapertosa**, Co-Founder & Project Leader di Carriere.it | Top 100 Forbes Under 30 e l'influencer **Paolo Isabettoni**.

Fra i premiati delle passate edizioni: Sella&Mosca, Lush, Dedem Spa, Loriblu, Mesauda Milano, Moomo, NunaLie, Startup Bootcamp.







# PROFUMA DI ZENZERO E VIN BRULÉ IL NATALE A FRANCOFORTE

*A cura di Antonella Fiorito*

Davanti alle tradizionali case a graticcio di Francoforte il Natale ha un altro fascino: l'aria frizzante dell'inverno si riempie del profumo del vin brulé, della cannella, delle mele al forno e degli aghi di pino.

Il Mercatino di Natale di Francoforte è uno dei più antichi e pittoreschi della Germania e si sviluppa dall'Hauptwache, prosegue lungo il Römerberg e arriva alle rive del fiume Meno. È in questo mercatino che si trova il più grande albero di Natale della Germania, illuminato da centinaia di luci e collocato proprio di fronte al Römer, l'antico palazzo comunale della città. Per chi è alla ricerca di idee regalo uniche ed è curioso di conoscere alcune delle tradizioni natalizie tipiche della regione, è un appuntamento imperdibile.

Il Mercatino di Natale di Francoforte è famoso proprio per i suoi artigiani che propongono dolci tipici regionali, come le Bethmännchen, delicati biscotti fatti con marzapane e mandorle, il vino di mele caldo e le Quetschemännchen, figurine fatte con prugne secche.

*Francoforte, fiume Meno*





Francia, piazza con giostra



Francia, dolci tipici



Francia, dolci tipici

Se siete invece alla ricerca di decorazioni natalizie, candele fatte a mano, la tipica brocca chiamata "Dippe" in cui viene servito il vino di mele e altri prodotti di terracotta, questo mercatino è imperdibile. Tradizionalmente poi sono presenti anche artisti locali che espongono e vendono

le proprie produzioni nella Röm-erhallen e nella Paulskirche. Per i più golosi, da non perdere la mostarda di vino di mele, la torta tipica di Francoforte (la Crown Cake) e la nuova versione della tradizionale tazza di Natale, uno dei regali tradizionali insieme ai bigliettini natalizi e ai francobolli commemorativi.

Da non perdere lo stand di legno a forma di casa tradizionale che viene eretto tutti gli anni sulla Paulsplatz e dove si possono trovare regali fatti con miele naturale e cera d'api. Al primo piano della casa inoltre è possibile assaggiare o provare i prodotti in vendita. Come da tradizione, il mercoledì e la domenica,





Frankoforte, piazza con giostra



Frankoforte, dolci tipici



Frankoforte, dolci tipici

musiche tradizionali natalizie riempiono l'aria e alle 18 dalla balconata della Nikolaikirche risuonano le tradizionali trombe della torre. Durante i weekend invece, sul palco del Römerberg

vengono cantate canzoni natalizie internazionali mentre un presepe a grandezza naturale è visibile proprio a lato del palco. Quest'anno il Mercatino di Natale di Frankoforte si svolgerà dal

22 novembre al 22 dicembre. Gli orari di apertura sono da lunedì a sabato dalle 10 alle 21, mentre la domenica dalle 11 alle 21. L'ingresso rimane, come sempre, gratuito e aperto a tutti.



# Festeggiamo all'insegna

PER IL MESE PIÙ FESTOSO DELL'ANNO GOLOSITÀ



## École Ducasse e ALMA lanciano un nuovo Diploma congiunto in Pastry Arts

École Ducasse, attraverso l'École Nationale Supérieure de Pâtisserie, e ALMA – La Scuola Internazionale di Cucina Italiana, presentano il nuovo Diploma congiunto in Arti della Pasticceria che unisce il meglio della pasticceria francese e italiana.

Da oggi le due scuole uniscono le loro competenze per offrire un programma unico agli studenti che desiderano apprendere le tecniche iconiche delle due tradizioni pasticciere più famose al mondo. Questo ineguagliabile programma di studi avrà una durata complessiva di quattro mesi e gli studenti del primo corso entreranno in aula il 7 marzo 2022. I primi due mesi di lezioni si svolgeranno a Yssingaux nel campus della École Nationale Supérieure de Pâtisserie, la rinomata scuola di pasticceria francese parte

del network di École Ducasse; gli studenti si trasferiranno successivamente nel cuore della Food Valley italiana, per concludere il percorso con due ulteriori mesi presso ALMA – La Scuola Internazionale di Cucina Italiana specializzata in ospitalità e cucina italiana, tradizionale e fine-dining. Il corso offrirà una full immersion nel mondo della pasticceria di entrambi i paesi. Al termine degli studi, gli studenti riceveranno un Diploma congiunto rilasciato da entrambe le scuole di fama mondiale.

Gli studenti avranno l'occasione di apprendere le basi della cioccolateria e della pasticceria e i segreti della realizzazione di grandi classici come pane e grandi lievitati, ma anche di cimentarsi con le nuove tendenze della pasticceria healthy, la realizzazione di capolavori con lo zucchero artistico e il gelato italiano.

[www.alma.scuolacucina.it](http://www.alma.scuolacucina.it)



# Gastronomia di dolce & salato

...A, OCCASIONI GUSTOSE E BRINDISI ECCELLENTI



## La gastronomia della più pura tradizione reatina

Davvero meritoria l'opera della Camera di Commercio di Rieti-Viterbo che, in collaborazione con l'Azienda Speciale Centro Italia Rieti, organizza incontri sulla gastronomia tradizionale.

Nell'ambito del progetto "Turismo e Cultura", infatti, si sono svolti show cooking di piatti tipici della tradizione locale, allo scopo di promuovere efficacemente territorio, cultura e prodotti locali anche in periodi contrassegnati dalle restrizioni causate dalla pandemia. Ed ecco dunque gli esempi davvero interessanti di recupero di ricette. E, con le ricette, recupero di ingredienti tipici, coltivati nel territorio, da tutelare e preservare. La "zuppa di castagne e cicerchie" valorizza le cicerchie tipiche della zona dell'Alta Valle del Velino, le "fregnacce alla sabinese" sottolineano la ricchezza gastronomica della Sabina, i gustosi biscotti "turchetti di Belmonte" ci portano nell'area davvero poco conosciuta del Turano. In questo modo, attraverso la tradizione gastronomica, il recupero della memoria della cucina locale, la valorizzazione degli ingredienti tipici, si salvaguarda un territorio e si promuove un turismo sostenibile che rispetta ambiente e cultura. [www.rivt.camcom.it](http://www.rivt.camcom.it)



## Sal de Riso delizia il natale degli italiani con i suoi panettoni artigianali

Dopo la vittoria del primo premio al Panettone World Championship con Sua Maestà il Milanese, il pluripremiato Maestro Pasticcere coccola i palati con due nuove proposte natalizie. Anche quest'anno il Maestro Pasticcere Sal de Riso delizia da nord a sud i palati degli italiani con le sue proposte dedicate al dolce re della tradizione natalizia nostrana, tra grandi classici e gustose novità. Salvatore de Riso, Presidente AMPI (Accademia Maestri Pasticceri Italiani), sceglie ingredienti di assoluta qualità, che gli assicurano prestigiosi premi oltre a un consenso sempre crescente da parte dei consumatori. La prima deliziosa novità di quest'anno è il Panettone I Tre Cioccolati Gianduia, con crema al gianduia e gocce di cioccolato bianco, fondente, nocciola e al latte. La seconda invece è costituita dal Cioccoloso all'Albicocca e Vaniglia, che ha un soffice impasto al cioccolato fondente farcito con spicchi di albicocche farcite alla vaniglia. Le due deliziose novità si aggiungono alle 16 versioni di panettone che hanno già conquistato il palato degli italiani nelle festività precedenti, tra cui il neo vincitore della II edizione di Panettone World Championship Sua Maestà il Milanese, che racchiude una farcitura di uvetta, cedro e arancio candito. [www.salderisoshop.com](http://www.salderisoshop.com)





## Rocca dei Forti lancia il nuovo concorso "Vivi green con Rocca dei Forti"

Rocca dei Forti non è solo il gusto di bollicine eccellenti, è anche riflesso dell'evoluzione di un lifestyle fatto di emozioni vere, piaceri autentici da condividere con gli amici o con il partner.

È proprio assecondando questa sua anima che la Casa marchigiana lancia il nuovo concorso Vivi green con Rocca dei Forti che promuove il piacere di prendersi cura di sé, e di contribuire all'ambiente con mezzi di mobilità sostenibile. Fino al 31 agosto 2022, infatti, acquistando 2 prodotti a scelta fra le pluripremiate bollicine Rocca dei Forti che partecipano all'iniziativa, basterà registrarsi sul sito dedicato [vivigreenconroccadeiforti.it](http://vivigreenconroccadeiforti.it) inserendo i dati del documento di acquisto, e subito si avrà diritto a ricevere, comodamente via mail, un coupon per un'esperienza da scegliere fra Wellness e Gourmet. Non solo: ogni mese per tutto il periodo del concorso chi si è registrato concorrerà all'estrazione di un monopattino elettrico Momo Design. E avrà anche la possibilità di vincere una delle due e-bike Doniselli Montana in palio per l'estrazione finale. Rocca dei Forti ha ricevuto numerosi premi con i "magnifici cinque" prodotti fra cui scegliere per partecipare al concorso:

**Cuvée n.1 Extra Dry Millesimato**, Medaglia d'Oro Mundus Vini - **Prosecco D.O.C. Rosé Millesimato**, 4 stelle e Best Appellations World of Rosé - **Vinum Le Cuvée Prosecco D.O.C. Brut**, Medaglia d'Argento Mundus Vini - **Ribolla Gialla Millesimato Brut**, Medaglia d'Argento Mundus Vini - **Brut Bio**, Medaglia d'Argento Mundus Vini  
[www.roccadeiforti.it](http://www.roccadeiforti.it)



## Latta Loison Limited Edition fa poker di gusti!

Da 15 anni la Latta Loison è un oggetto sempre più ricercato da chi adora collezionarle o da chi più semplicemente ama attorniarci di un oggetto cult e sostenibile: quale migliore contenitore se non la Latta per conservare biglietti e auguri di Natale? Per la Latta 2021 ecco 5 declinazioni della tradizione di Natale: sono così tante e nostalgiche le cartoline raccolte da Sonia (e custodite nel Loison Museum) che ha voluto utilizzarle diverse per ognuna delle cinque varianti della collezione. Proprio la collezione 2021 mette in mostra i momenti più belli del Natale: i bimbi che giocano sulla neve, paesaggi innevati, la mamma e il papà che si scambiano un brindisi, l'arrivo di Babbo Natale.

A grande richiesta aumentano i gusti del panettone che diventano 5.

La scelta degli ingredienti migliori permette a Dario Loison di realizzare un Panettone Italiano, artigianale ed esclusivo. La Latta Loison quest'anno passa da 3 a 5 gusti, a partire dalla Novità 2021 Pistacchi o Matcha, dal cuore di crema di Pistacchio Verde di Bronte Dop e copertura di cioccolato bianco e polvere di tè Verde Matcha; NeroSale, il goloso panettone al cioccolato e caramello salato che dal 2018 spopola tra tutti, grandi e piccini; Regal Cioccolato con selezionato cioccolato cru monorigine e crema al cioccolato; il tradizionale Classico a.D. 1476, con pregiati canditi di Arance di Sicilia, e Cedro di Diamante; Mandarino Tardivo di Ciaculli, Presidio Slow Food, inimitabile grazie alle fragranze aromatiche.

[www.loison.com](http://www.loison.com)





## Il Natale 2021 della Di Stefano è un tripudio di sicilianità

Il nuovo panettone al gusto Mandarino Tardivo di Ciaculli & Fondente; le due Capsule Collection Limited Edition - la latta d'artista "Stupor Mundi" firmata da Domenico Pellegrino e il piatto ispirato alle veline protettive degli agrumi siciliani esportati all'estero disegnato da Sandra Virlinzi, in arte Sdrina - e il rebranding raccontano una Sicilia contemporanea, barocca e nobile attraverso colori e forme pop che rendono tutta l'energia e la vitalità di questa isola che, da trentacinque anni, è madre e musa di ogni scelta aziendale.

La storia della Di Stefano è legata ai tre soci, i fratelli Vincenzo, Settimio e Benvenuto, orgogliosamente siciliani, ambasciatori della tradizione dolciaria regionale, uniti anche nel costante lavoro di ricerca di ingredienti isolani e nella selezione di tecniche di lavorazione tradizionali.

Dalla novità 2021 alle riconferme delle recenti proposte, i panettoni gluten free (Cioccolato siciliano in gocce e Mandorlato Siciliano) e il pandoro nella variante zucchero a velo e cioccolato siciliano in polvere, fino ai grandi classici: la Di Stefano coniuga sapientemente la tradizione con la sperimentazione.

L'ultimo arrivato offre la sensazione di passeggiare tra gli agrumeti della Conca d'Oro del Parco Agricolo di Palermo dove il Mandarino Tardivo di Ciaculli, presidio Slow Food, è coltivato e tutelato seguendo le regole del Disciplinare di produzione. Niente emulsionanti, niente conservanti, niente superfluo, ma solo uova fresche, burro 100% italiano, acqua oligominerale, pistacchi, mandorle, cioccolato, carrube e arance siciliane.

[www.pasticceriadistefano.com](http://www.pasticceriadistefano.com)



## La Tenuta del Buonamico: un simbolo della Doc Montecarlo

La Tenuta del Buonamico è una autentica realtà vitivinicola situata a Montecarlo, nel cuore della verde campagna lucchese. Dopo oltre 50 anni di storia, la cantina è un esempio e un vanto del territorio, oggi di proprietà dalla famiglia Fontana e guidata, nello specifico, dal titolare Eugenio, un imprenditore capace di "sfruttare" al meglio il potenziale della zona.

Quello della famiglia Fontana è un progetto di grande respiro, diretto a sviluppare il potenziale della Tenuta e capace d'imprimere una visione originale a un'area che resta comunque legata a una forte storicità. Ne è un esempio l'impiego di vitigni semi aromatici quali il Sauvignon e il Pinot Bianco, coltivati per bilanciare l'eleganza severa e generosa del Trebbiano Toscano.

Questa "nuova stagione" della Tenuta del Buonamico ha inizio proprio dalla vocazione di Montecarlo per quei vini bianchi protagonisti della cosiddetta "anomalia lucchese" un periodo che ha visto in queste terre l'arrivo di vitigni stranieri a partire dalla seconda metà dell'Ottocento.

Gli obiettivi della famiglia Fontana partono dal desiderio e dall'impegno di rinnovare - senza trasformare - l'attitudine della Tenuta di lavorare Pinot Bianco, Sauvignon, Roussanne, Sémillon, Vermentino, in piccola parte Vioigner e, ovviamente, Trebbiano Toscano. A queste uve a bacca bianca si affiancano Sangiovese, Canaiolo, Syrah, Merlot e Cabernet Sauvignon. Un blend fortunato e produttivo di vitigni autoctoni e stranieri che ha saputo dar vita a vini di charme, adatti per incuriosire e soddisfare i palati più poliedrici, consolidando così l'unicità di un territorio come quello della Doc Montecarlo.

[www.buonamico.it](http://www.buonamico.it)



## Il piacere del gusto nel Panettone Melegatti al Caffè Borbone

Prosegue anche per questo Natale la collaborazione tra i due importanti brand italiani. Il Panettone Melegatti al Caffè Borbone rappresenta una delle più interessanti novità dell'azienda dolciaria veronese. Soffice grazie all'originale Lievito Madre Melegatti 1894 il Panettone è impastato con la miscela nobile di Caffè Borbone e farcito con chunks di cioccolato belga fondente e crema di caffè.

È ricoperto di cioccolato bianco e decorato con deliziose mini praline croccanti ai cereali, frutto di un sapiente lavoro che ha alle spalle ben 127 anni di tradizione, quella che la Melegatti ha messo a disposizione degli italiani per addolcire tutti i momenti di festa.

Il Panettone Melegatti impreziosito dal Caffè Borbone è una bontà che regala



un'esperienza gustativa unica. Il famoso lievito madre e l'antica tradizione dolciaria che distingue Melegatti si unisce con il gusto, l'aroma e la persistenza dell'espresso napoletano targato Caffè Borbone. [www.melegatti.it](http://www.melegatti.it)



## Fiorucci lancia la nuova confezione regalo del guanciale

Leader nel segmento del guanciale con una quota di mercato del 10%, Fiorucci lancia la confezione regalo su Casa Fiorucci, la piattaforma e-commerce dell'azienda.

La confezione rende omaggio, in occasione delle festività natalizie, a uno dei prodotti di punta della casa.

Il guanciale Fiorucci si caratterizza per la preparazione con carne 100% italiana, insaporita con il sale e l'aggiunta selezionata di spezie e aromi naturali che conferiscono al prodotto un gusto deciso e inconfondibile, frutto di un processo di stagionatura lungo 30 giorni.

Il prodotto è disponibile nel formato intero, nel trancio da 250 grammi per una porzione contenuta senza rinunciare al taglio del prodotto sul tagliere, nella versione francobolli o listarelle da 100g e infine come affettato per chi ama coniugare praticità e gusto.

La confezione regalo propone al suo interno il guanciale nel formato intero da 1kg in accompagnamento a due omaggi: un tagliere di legno brandizzato Fiorucci corredato da un apposito coltello per facilitare il taglio del prodotto.

[www.fioruccifood.it](http://www.fioruccifood.it)



## La cantina segreta dei Mercati Pur Südtirol

Entrare in un Mercato dei Sapori Pur Südtirol e guardarsi intorno è un'esperienza che parte dagli occhi e arriva dritta al cuore, un viaggio alla scoperta dei migliori produttori dell'Alto Adige che hanno fatto scelte incisive nelle proprie coltivazioni, pur mantenendo i valori di Slow Wine, un concetto unico di regionalità, autenticità e qualità.

Un racconto fatto di profumi e di sapori, di terreni forti, con un carattere unico che contaminano le aree utilizzate per le produzioni biodinamiche.

Vini naturali di altissima qualità che si alternano ai vini più tradizionali e conosciuti.

Da Pur Südtirol si trova una selezione di rossi e



di bianchi introvabili se non nei mercati dell'Alto Adige e nello shop on line che garantisce l'intera filiera di prodotti.

Un progetto per indicare che il mondo dei vini non ha confini perché è sempre più una raccolta di conoscenze, curiosità, tradizioni e tecniche innovative dietro le quali si nascondono dei piccoli produttori sapienti e intuitivi. Tra i vini più innovativi, soprattutto per un mercato alla ricerca di novità, meritano attenzione le cantine di vini biologici e biodinamici, Manincor, Lageder o Loacker. Tre realtà lungimiranti che hanno voluto mantenere viva la tradizione vinicola, ma con un taglio innovativo attento al

consumo del suolo secondo antiche tradizioni rispettose dell'ambiente.

[www.pursuedtirol.com/it](http://www.pursuedtirol.com/it)



Split  
TOWN OF SPLIT  
TURISTIČKA ZAJEDNICA

Split  
PALACE  
The imperial city

CROATIA  
Full of life

f [www.visitsplit.com](http://www.visitsplit.com)





## **Al via la nuova campagna del Provolone Valpadana DOP**

“Choose your taste, sweet or spicy, only from Europe”: il titolo del nuovo progetto promosso dal Consorzio Tutela Provolone Valpadana suona come un'esortazione e si propone di arrivare, forte e chiaro, a milioni di consumatori italiani.

La campagna promozionale gode del co-finanziamento dalla Commissione Europea e si propone di migliorare il grado di riconoscibilità dei prodotti a marchio europeo di qualità e aumentarne competitività e consumo.

Protagonista incontrastato è il Provolone Valpadana DOP, un formaggio che piace sia nella versione dolce che piccante, una versatilità che è il suo punto di forza e che connoterà la strategia comunicativa del progetto.

A chi si rivolge? al consumatore “responsabile d'acquisto”, fra i 25 e i 50 anni, evoluto, curioso, esigente.

Il Consorzio sta perseguendo con decisione i trend che il consumatore richiede, oltre alla tradizionale qualità: tracciabilità, etichettatura, carbon footprint e sostenibilità.

L'obiettivo del progetto è molto ambizioso: nei

tre anni di progetto si intendono raggiungere 54 milioni di contatti e il Consorzio si prefigge di rendere ben 3 milioni di consumatori più informati e consapevoli dei valori che si celano dietro al marchio DOP. La campagna, che si rivolge all'intero territorio nazionale, aumenterà inoltre la popolarità e il consumo di questo prodotto anche in quelle zone e regioni in cui non è abituale l'uso. Mettere l'accento poi sulle due diverse tipologie di Provolone Valpadana DOP, dolce e piccante, spiegandone caratteristiche, uso ideale e modalità di preparazione contribuirà inoltre a favorirne un consumo più consapevole e soddisfacente.

Giornalisti, food blogger e Influencer saranno coinvolti con attività dedicate, come alleati indispensabili per diffondere nuova cultura e consapevolezza sui prodotti di qualità a marchio DOP. [www.sweetorspicycheese.eu](http://www.sweetorspicycheese.eu)

Il Consorzio Tutela Provolone Valpadana associa 11 caseifici produttori e circa 700 aziende agricole autorizzate a conferire latte: nel 2020 sono state oltre 70.000 le tonnellate di latte conferito per un totale di circa 7.300 tonnellate di Provolone Valpadana. [www.provolonevalpadana.it](http://www.provolonevalpadana.it)



## VIS propone il Valtellina Christmas Kit

La Valtellina è oggi un territorio di confine che racchiude uno straordinario patrimonio di tradizioni e di eccellenze gastronomiche. Proprio con l'obiettivo di farle conoscere meglio e di farle ulteriormente apprezzare dai loro tanti estimatori, Vis propone un tris di prodotti che farà la gioia dei food lovers italiani.

Vis, l'azienda valtellinese specializzata in confetture ad alta percentuale di frutta e prodotti conservieri di qualità, ha realizzato il Valtellina Christmas Kit, con tre eccellenze alimentari per cui la Valtellina è famosa: la Bisciola, risposta montanara al classico panettone, che, pare, facesse impazzire Napoleone; il Miele millefiori, realizzato esclusivamente da apicolture del territorio e la mitica Pesteda, il misto di spezie ed erbe di montagna, pepe, sale, aglio, timo, ginepro e, l'ingrediente essenziale che fa la differenza, l'achillea moscata.

Indispensabile per dare il tocco dello chef ai pizzoccheri, ma perfetto anche per conferire una



nota elegante a carni rosse e bianche e a filetti di orata o branzino. [www.visjam.com](http://www.visjam.com)



## Arriva la birra di Natale Menabrea in tanti nuovi formati

Per il Natale 2021 Birra Menabrea, il birrificio attivo più antico d'Italia, torna a presentare anche quest'anno la sua speciale Christmas Beer per celebrare le feste con un gusto speciale adatto a tutti quelli che amano la birra anche a Natale. La ricetta di Natale dell'antico birrificio di Biella è quella di una speciale rossa di antica tradizione, dal tenore alcolico non troppo elevato, (5,20% VOL) caratterizzata da una spiccata

aromatizzazione, ottenuta con l'impiego dei migliori malti. Quest'anno sarà un Natale ricco di novità con diversi nuovi formati che si uniscono alla tradizionale bottiglia da 66cl e al bottiglione da collezione da 2,5 lt.

La Birra di Natale sarà infatti disponibile anche nelle bottiglie da 33 cl e dal Mini Fusto da 5lt da portare direttamente in tavola.

Perfetta da accompagnare con un classico panettone ma anche con formaggi.

[www.birramenabrea.com](http://www.birramenabrea.com)





**Il Gruppo Europ Assistance, fondato a Parigi nel 1963, è una realtà globale con 300 milioni di clienti, 37 sedi, 39 centrali operative e 420.000 partner nel mondo, in grado di intervenire in più di 200 Paesi sia nel quotidiano che nelle situazioni di emergenza offrendo servizi di assistenza personalizzati e coperture assicurative nelle aree della mobilità Viaggio e Auto - e in quelle della Salute e della Casa&Famiglia.**

Leader in Italia nel settore dell'assistenza privata, Europ Assistance è da sempre simbolo di affidabilità nel settore assicurativo; proprio per questo l'abbiamo scelta come ideale partner per offrire ai nostri Clienti dei prodotti di qualità.

I prodotti che vi proponiamo sono:

**INTEGRAZIONE MOBILITÀ:** aggiunge alla tua polizza auto la garanzia di poter ripartire sempre con i servizi di assistenza stradale (soccorso stradale, autovettura in sostituzione, recupero fuoristrada del veicolo e S.O.S. incidente), infortuni al conducente, tutela legale circolazione e polizza cristalli.

**EURA SALUTE OGNI GIORNO:** assiste e protegge te e la tua famiglia negli imprevisti quotidiani. Un aiuto continuo per gestire e risolvere i disagi causati da una malattia, un infortunio o un intervento chirurgico, attraverso le prestazioni di assistenza di primo intervento, supporto economico ad indennizzo, assistenza domiciliare e servizi on-line dedicati su [www.docticare.it](http://www.docticare.it)

**EURA SALUTE DI PIÙ:** sostegno e assistenza per affrontare e superare le fasi delicate di un intervento, o di una malattia importante, attraverso le prestazioni di assistenza dal primo momento, tutorship post diagnosi, copertura delle spese sanitarie e assistenza domiciliare.

**EURA SALUTE AL MIO FIANCO:** ti offre aiuto e assistenza quando malattia o infortunio ti tengono a casa attraverso le prestazioni di aiuto immediato, tutorship e assistenza post-diagnosi.

**EURA SALUTE SUBITO PROTETTO:** la polizza che protegge dai piccoli come dai grandi infortuni con semplicità e trasparenza. Subito Protetto permette di disporre rapidamente di un supporto economico chiaro e predefinito, sulla base della gravità della lesione che l'infortunio ha provocato, avvalersi dell'esperienza e della professionalità di Europ Assistance per superare le conseguenze di un infortunio e riprendersi al meglio, grazie ad un programma di assistenza e riabilitazione completo e garantire a se e ai propri cari la sicurezza di un capitale per affrontare gli eventi più gravi.

**VIAGGI NOSTOP VACANZA:** la polizza viaggi che ti protegge ovunque nel mondo. Parti tranquillo perché, ovunque tu sia, puoi contare sulla nostra Centrale Operativa attiva 24 ore su 24 in grado di darti supporto in caso di necessità, attraverso le prestazioni di assistenza sanitaria in viaggio, rimborso delle spese mediche, ospedaliere e farmaceutiche in caso di malattia improvvisa o infortunio, copertura del bagaglio in caso di furto e incendio o disguidi col vettore che lo trasporta. Viaggi Nostop Vacanza è la polizza adatta a tutte le tue necessità quando viaggi e puoi costruirla come preferisci.

**EURA TUTELA:** è la copertura creata per assicurare la tutela legale ai privati cittadini e alle aziende. Nata per difendere gli interessi dell'assicurato, Eura Tutela garantisce la totale copertura economica delle spese legali, sia in fase giudiziale che extragiudiziale. Tre sono le formule proposte: Privato, dedicato ai privati cittadini e alle proprie famiglie; Professionista, pensata per i liberi professionisti e Azienda, per le imprese individuali, con dipendenti e di anche di autotrasporto. Le tre formule offrono coperture specifiche e mirate, volte a soddisfare i bisogni delle relativi sia alla vita privata che al mondo del lavoro.

**Per informazioni: [agenzia@dorazioassicurazioni.it](mailto:agenzia@dorazioassicurazioni.it) - tel. 071 2901176**